

Ejecutivo no Publicará la Ley de Demanda Contra la Bananera

Haciendo caso omiso del acuerdo aprobado por la Asamblea Legislativa que ayer quedó firme, para la publicación de la ley de demanda contra la Compañía Bananera de Costa Rica, el Poder Ejecutivo no ordenará tal publicación. Así lo reveló el propio Presidente de la República en conversación con los periodistas.

De conformidad con el acuerdo aprobado por la Cámara, será ésta entonces la que ordene la publicación del citado proyecto en La Gaceta, con lo que se presentará una situación jurídica sumamente compleja, confusa.

INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY DE DEMANDA A COMPAÑIAS BANANERAS

Este fue el punto central de la sesión de ayer. Don Orlando Sotela presentó moción de revisión para retrotraer el asunto a primer debate, pero no prosperó.

Se presentan los voluntarios



Voluntarios para el ejército de Albert Kalonji, Presidente interino del "Estado Minero" secesionista Kasai Oriental en El Congo muestran sus papeles de ingreso al llegar para ser entrenados al Campo-Simonet, cerca de Elizabethville. Entrenados para el ejército (derecha) dan bienvenida a los recién llegados, haciendo palmas — (Telefoto de la P.A. por radio, desde Londres).

NUEVAS NORMAS DE TRABAJO EN LOS SERVICIOS DEL REGISTRO CIVIL

El Tribunal Supremo de Elecciones conjuntamente con el Director General del Registro Civil

A € 60 millones se elevará el Presupuesto de la Caja

En el curso de esta semana, la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social, deberá ocuparse de estudiar el proyecto de presupuesto para el ejercicio económico de 1961.

De conformidad con la apreciación de las posibles entradas, el monto de los egresos se apreciará en una suma global de sesen millones de colones.

ha querido implantar normas nuevas de trabajo en el Registro Civil, lo que indudablemente ha traído de eficiencia en las distintas secciones.

La presa de noventa mil solicitudes de Cédula de Identidad ha sido atendida en su mayor parte; las Cédulas han sido ya extendidas y enviadas a sus destinatarios. Solo faltan, al acaso, unos cinco mil expedientes por tramitar.

De manera pues, que el Registro se está desarrollando en una labor normal, sin sobresaltos, como corresponde a una institución debidamente ordenada.

Alvaro Montero Vega y Aguiluz se entrevistan

Pasó en segundo debate autorización a Municipio de Puriscal para donar dos mil colones

Texto en Página CINCO

Cierre de Plantas Empacadoras de Carne

Así lo dispusieron los Gerentes de las distintas empresas en reunión celebrada ayer, como protesta porque no se les facilita solucionar el problema de la falta de ganado para el destace. Hoy se vuelven a reunir, pero esta vez con personeros del Consejo Nacional de Producción para tratar de resolver la crisis.

Texto en Página CINCO

LA MUNICIPALIDAD

Solicita ser eximida en la subvención a la Junta de Educación

Por medio de nota dirigida a la Asamblea Legislativa, la Municipalidad de San José le hace excitativa para que no apruebe el proyecto de ley de distribución de la herencia de Ossolin de Topor entre todas las Juntas de Educación del país.

Fide asimismo, con base en las considerables entradas extraordinarias que tendrá la Junta de Educación de San José, que se le exima de la obligación de subvencionar a esta junta, por el término de cuatro años, declarándose inaplicable la ley N° 3153 de 18

de Setiembre de 1957 por el plazo dicho, en cuanto a la corporación de San José.

SIGUE SIN SABERSE NADA DE LA AVIONETA SINIESTRADA

La noticia del supuesto hallazgo de la avioneta TI-284, que fue dada sin excepción por los periódicos y emisoras de radio de la capital no tuvieron confirmación. En el caso que el origen de dicha información, resultó ser como planteamiento falso.

El informante fue facilitado por un ciudadano norteamericano llamado Fred Harding. Este señor, transmitió un mensaje a la Embajada Americana, dando cuenta del hallazgo, pero cuando se le pidieron más detalles, dijo que fue un indio quien le proporcionó la noticia, de que había visto la avioneta al caer en Ujarras de Buenos Aires.

y emisoras de radio nacionales, informar fallando a la verdad.

Pero nuestra responsabilidad, como la de todos nuestros colegas, queda salvada, dado el caso que fue un telegrama oficial el que daba como cierto el hallazgo de la avioneta.

DEFICIENTES LOS PRONOSTICOS DE PRODUCCION CAFETALERA

Para mejorarlos, se instó ayer en México a la conferencia mundial del café para que anticipe las necesidades de almacenamiento y controles de exportación; actualmente esos informes se suministran cuando ya se ha terminado la cosecha, creando graves problemas.

La Unión Soviética protestó ayer formalmente a los Estados Unidos por las restricciones impuestas a Khrushchev durante su permanencia en Naciones Unidas. — Herter recibió la nota-protesta presentada por el embajador ruso, Menzhikov. "Serie de tonterías", dijo un vocero del Departamento de Estado.

El Banco, al mantener su posición, "considera de mayor importancia mantener estable el valor externo de la moneda nacional que dar trámite a una operación que no significa mayor desequilibrio financiero para la citada empresa".

Respecto de una conminatoria de los Diputados para la Directiva, ésta dice que comprende "que ella podría materializarse, en cuyo caso tomaría las providencias que considere pertinentes, compatibles con la responsabilidad de las funciones".

que le han sido encomendadas" **Texto en Página OCHO**

SON ANALIZADOS

Los Programas de Trabajo del Ministerio de Industria y Agricultura

Acaban de reunirse los Jefes de Departamento del Ministerio de Agricultura, para revisar los programas de trabajo, conforme a recomendaciones otreras del Consejo Técnico Agropecuario.

De esa manera se tratará de establecer coordinación en todas las actividades de esa dependencia oficial.

Así mismo se dispuso en la dicha reunión, que todas las informaciones del Ministerio fuesen que ser autorizadas, de previo, por el Ministro don Adriano Uribe.

Archivada Acusación

Contra el Presidente

El ciudadano Rodolfo León Herrera presentó ayer ante la Asamblea Legislativa un acusación por injurias contra el Presidente de la República, hecha de la cual a tres órganos de prensa han informado en días anteriores. La acusación fue enviada al archivo, no vista de que no fue apoyada por ningún diputado. El acusado, pidió el levantamiento de la acusación de que está el Presidente.

Estado norteamericano, Dilema

Sumera pedirá a la OEA que supervise las elecciones presidenciales que se efectuarán en Nicaragua en 1961. — Fidel Castro a Naciones Unidas para apoyar a Khrushchev

Texto en Página SIETE

Memorias de un Viaje por Europa

A UNA LECTORA

Después de mi reciente e inolvidable viaje por el viejo Continente, ya reposado de los efectos que causan los recuerdos de tantas maravillas que se experimentan y que me sería imposible describir en poco tiempo, quiero escribir algunas de mis impresiones sobresalientes del viaje y que con la gratitud y compenetración que me merecieron todas las personas honorables que con su compañía hicieron tan grato mi paseo, ello me dará luz e inspiración para mi segunda reseña.

En primer lugar, para quien como yo, que nunca había viajado a Europa, tuvo la mayor sorpresa cuando abordé el avión de la K. L. M., de hallarme entre cuatro respetables señoras, a quienes nos guiaba la señora misión de asistir al III Congreso Eucarístico que se iba a celebrar en Múnich, Alemania. Todas amables, de buen humor y nobles, hicieron de la peregrinación, el más patente regalo, que durante todo el viaje reinó como un lema de compañerismo.

Durante el trayecto de nuestro viaje, disfrutamos como un privilegio único de nuestra vida, de las bellezas de los más espléndidos paisajes que señalaba el itinerario; especialmente en Alemania, como en Lourdes; en Múnich; en Roma; en Montserrat; en Fátima etc., aparte de las bellezas naturales y artificiales, que en los países grandes como aquellos, son también grandes las cosas que se presentan a nuestra vista, para mayor gloria y provecho de nuestro espíritu.

En Roma estuvimos la bendición de su Santidad el Papa y asistimos a su residencia de veras en Castelgandolfo; al Vaticano; a la Iglesia de San Juan de Letrán; a la Estada Santa; a la Santa Cruz de Jerusalén y en fin, que legramos el mayor privilegio de un cristiano, cual es el de llegar al Vaticano, en donde se sienta uno muy cerca de Dios.

Luego la visita a la Isla de Capri; el recorrido por la Costa Azul de Italia; Mónaco; Monte Carlo y la llegada a nuestra Madre Patria, España, con sus bellezas originales, sus monumentos, sus parques, el Escorial, el Valle de los Caídos, con la más gran de obra monumental, a la memoria de quienes dieron su vida por la Patria, en la reciente guerra civil española. Allí pudimos admirar la gran basílica incrustada en un cerro de piedra, cuyos trabajos son apenas imaginables por los valiosos.

Siguiendo la ruta hacia Portugal e iniciando la travesía del Océano Atlántico, llegamos a Coetzaco, para luego volar a nuestra querida Costa Rica, felices de haber realizado un viaje de cívicos que lamentar, todos placeres que ya bajo el cielo patrio, llenos de ilusiones por el afecto de las familias y amistades que nos esperaba y por la impresión de despedida de todos los compañeros de viaje, exhalamos un suspiro dando gracias a Dios, por tan bello suceso que en ese momento se clausuraba.

No podía dejar de comentar en esta pequeña reseña, que durante

el viaje por los países del viejo Continente, en varios lugares se nos como estimable la visita de algunos estudiantes costarricenses que residen en aquellos países, quienes en un gesto de patriotismo, ofrecieron con cariño el grupo de fotografías, cuya acción fue tomada muy en cuenta por quienes sí sentimos el amor patria.

Nos llamó la atención muy especialmente, la actitud espontánea del Excmo. Sr. Embajador de Costa Rica en España, doctor don Virgilio Chaverri, quien desde el momento en que ingresamos al territorio español estuvo al pendiente de todos, visitando el Hotel en que nos hospedamos, mañana y tarde, llegando tanta bondad al extremo de invitarnos a todos para asistir a una recepción que nos brindaría en la propia Embajada. Fue todo alegría y entusiasmo; pues cuando un compatriota costarricense de la costa del doctor Chaverri se acercó a un viajero tico, se expresó el más eficaz apoyo, máxime cuando se trata de un representante de nuestro gobierno que procedió con sentimientos de gratitud. Para el doctor don Virgilio Chaverri, mi más profunda gratitud por tan espontáneos actos que nos honran de optimismo en aquellas lejanas tierras.

J. Angel Retana
Puntarenas, Setiembre 12 1960

AÑO CRISTIANO

14 DE SETIEMBRE

LA EXALTACION DE LA SANTA CRUZ; SAN MATERNO, obispo; SANTA CATALINA DE GENOVA.

Y cuando haya sido levantado de la tierra, todo lo atraerá a Mí. (Juan XII, 32).

MEDITACION:—La exaltación de la Santa Cruz. El amor a la cruz nos levanta sobre las criaturas. Un hombre que ama los sufrimientos está al abrigo de los azares de la fortuna; la enfermedad, la pobreza o la desventura no podrían turbar su paz. Por qué? Por que el que sufre con alegría por amor a Jesucristo. Muncio Félix dice: "El cristiano puede parecer desdichado, nunca lo es".

El que ama la Cruz está por sobre sí mismo. No es ya un hombre sometido a sus pasiones, tirado por la concupiscencia, afeitado por las deidades. No tiene más que un deseo, el de sufrir. Y como en esta vida hay mucho por sufrir, estará siempre contento y gozoso.

El que ama la Cruz se asemeja a Jesús crucificado: le contempla, y se alegra viendo que los sufrimientos le hacen fiel imagen del Salvador. Está crucificado para el mundo, y muere para sí mismo. Que mi cuerpo se sea crucificado. Tertuliano expresa: "Si debes tu cuerpo a Jesús diéstele, si lo puedes, tal como el te lo ha dado el Señor".

AGUA POTABLE EN PANAMA

Ciudad de Panamá, 9.—Un contrato por el que se pastarían más de \$60,000 dólares ha sido concedido por la compañía del Canal de Panamá, como parte de un programa para ayudar a satisfacer la creciente necesidad de agua.

El contrato es para la instalación de una cámara maestra de "gravidad" de 11,000 pies de largo y 20 pies de ancho. Cuando está terminada la nueva cámara la Zona del Canal podrá satisfacer las necesidades de agua de Panamá por lo menos hasta 1968.

La concesión del contrato marca otro paso substancial hacia la ejecución de planes que han sido parte de un programa de beneficios para la república de Panamá acordado por el Presidente Eisenhower en abril.

Por Orlando Núñez Pérez

A la descontentada lectora que me escribe, preguntándome por qué el sostenido tema de Cuba en esta columna, me obliga a contestarle el pedido del deber...

Tiempo tenaré tal vez—algun día propio—de recoger en mis humildes crónicas la exultante alegría de esta tierra: el verdor perenne de sus cafetales, donde el rojo anuncia el dulce fruto. La silbante sinfonía, helada y cortante, en las cuevas estériles del Iruma... El beso armonioso que suena dulcemente entre las dunas de Puntarenas. Los paisajes recios a veces, suaves y de contornos pálidos otros, que por entre las montañas, esperan mil canchales, los ojos hambreados de luz y color de tantos viajeros... Será posible entonces que la idea viciosa a iluminarse con las pupilas imbandadas y oscuras, o transparentes y claras de las hijas de Costa Rica, o con la sonrisa cordial y el gesto amable y firme de sus compañeros...

Por ahora, es mejor nutrir el alma de estas cosas bellas y no cantarlas, porque pueden ser pretextos de melancolías, de reuerdos y de dolores. Y no nos es dado hacerlo, cuando otros valles, otras colinas, otros cielos y otras pupilas se obnubilan de presagios...

Comprenderá Ud. que no es preciso, ni es posible, estar haciendo genuflexiones bajas frente a todas las puertas; ni llevar cenizas en la frente, ni vestidos rasgados, para sentir en el corazón el latir perenne del agradecimiento. Cosas son de cortesía hacia los halagos vacuos. Nunca he querido que mi palabra se levante una y otra vez para el halago. Antes más bien para la denuncia y el combate. Halagar puede cualquiera; combatir sólo el que sienta el supremo afán del bien.

Mi Patria ya no es Patria,

señora...

Mi Patria es tierra de adios, para los que han puesto sus botos sobre el cuello del pueblo. Los hombres y mujeres de Dios, que allí son muchos, han aferrado su vida, por seguir sinceros...

Mi Patria antillana, tropical y alegre, ya no es alegre, señaña... Han llegado tiempos de odios y doctrinas extrañas. Han venido mercenarios y extranjeros a montarse en sus espaldas. A burlarse de sus símbolos; a pisotear sus tradiciones. Tede, no el pretexto del hombre, la miseria, y el mal gobierno, que nunca lo fueren tanto como ahora...

Comprenderá, lectora amiga, que no puede estar la palabra para flores líricas, y que cada día me aferra al blanco espacio de este "Diario", encajada para siempre en el corazón de los cubanos, para mostrar un poco del drama que de lejos mira mos. Para enseñar un poco de liaga y otro de cárcel. Para levantar la túnica de estos "realistas" y de aquellos "nacionistas" y tantos "revolucionarios", y enseñar sus pistolas hediondas, con las que se mataron...

No vamos a estar siempre y las lágrimas y los suspiros; ni somos de los que lloramos; ni somos de los que exigen. De los que reclaman; no de los que mendigan...

Pero sépa bien que hasta nuestra música es garrá cortada... Y nuestros recuerdos, ya nada son. Y que queremos a quien nos quiere a Cuba, y a protesta "simpatías revoluciones" y enseñar sus pistolas hediondas, con las que se mataron. Nos encanfan, sus defraudados, sus jóvenes alzados en los montes... la sangre palpita que amenaza de nuevo.

Perdón Ud. señora que siga hablando del dolor de Cuba.

Es el dolor de América, y mi humilde voz, tiene que ser la de los que cumplen su deber, o callan.

MOMENTOS

Para la vida... y cual serpentina multiforme y fugaz, se desliza el cotidiano trajinar... Los próximos sucesos, se estufan igual espirales, que en bocanadas neblinosas, arroja el tiempo... Cuán pocas satisfacciones, nos da para este ir y venir, en donde rara vez, se produce algo, que en ciencia las lámparas del espíritu...

Si, pero no obstante ese rigor algún hecho agradable, ha de romper la gris monotonía. Así, inadvertidamente y por fuerza natural hemos observado la presencia de alguien, que tras largos días, nos ha venido mostrando los importantes caracteres de su personalidad.

Los periódicos y las revistas, nos han revelado los méritos de nuestro personaje en cuestión. Se trata del culto caballero don José Bernadí Mas.

Nobles, muy justas son sus creencias, para que en esta día tratemos de esbozar su interesante caso. Aquel cervantino manchego de la triste figura, quiso y rompió lazos, en un idealista becar. Y ésta su hazaña, puso un faro, sobre lo alto y su lumbré irradió todavía... Don José es un nuevo armado caballero, que alige las huellas, que declara aquel hijo de sodador...

Este caro amigo, ha poco vino de su amada España, a plantar sus raíces en nuestros patrios lares, dejando allá, entre los suyos, un emocionado... hasta la hora...

Aquí está, para, identificado con nuestras características, y formando el gran todo de la vida

da nacional. Su profunda devoción al trabajo, su don de gentes, y su bien definido amor por todo aquello que implique cultura, le han abierto campo propicio y como consecuencia, se ha colocado, en puesto sobresaliente.

En su persona forman convívio, valiosos atributos, aquellos que prestilan y enaltecen, por eso su humildad, es la modestia del noble, que por impulso innato, al carca altura...

Un día fulmos objeto de su apreciable amistad, y muy lejos estábamos de sospechar, que tendríamos inopetadamente que detener cubir en él, los muchos detalles de su jerarquía intelectual, y honrosas prendas de gran señor.

Una vez, por atento envío que nos hiciera, tuvimos el agrado de recibir, un libro suyo—editado aquí en Costa Rica. El epígrafe "MOMENTOS" es el sello aurífero y rubicundo que, de su pluma, nos revela su verdadera espiritualidad.

IncurSIONAMOS en su contenido y al hurgar de página en página fulmos descubriendo la frescura y exuberancia de su cosecha poética.

Así don José, en su obra, nos hace saturarnos de verdadera belleza. Sus versos no se visten de ropas ridículas, y se sustraen de toda exageración, y busca las fuentes puras, de donde emanan las eternas claridades.

Bernadí da su canción, con la voz que viene del alma... Entresacamos así aspirando en su libro. Los versos que vamos a citar, son de su poema filial titulado "Sus Ojos Verdes", y diójele a la dulce autora de sus días:

Cercano tu cielo, la tierra pesaba,
en tus ojos verdes, que profunda mirada...

En el poema "poema "Sus lágrimas" dice:

Aquel vesidó que me hacías
con ideas de tu vida
y hebras de ilusiones, ya lo cubraba para tu dicha
con orgullo...
Con el quevras que fueste grande,
tu bombrecillo... cómo señalaba...
Me lo pediste frente al espejo...
Te te señalaba...

Lleabas madre, por qué llorabas...
Aquellas lágrimas, cómo me quemaban...

En estas líneas, está copiada la imagen sencilla, de la madre que ama, unida de la sublimidad que viene de los cielos... Aquí, el poeta escribe el lenguaje, el claro lenguaje del alma... Por eso en todas las producciones de Bernadí, halla el mismo autenticidad de un espíritu noble. Los hermanos del señor Bernadí,

de los hermanos nuestros, en honor a la reproducción de que es merecedor. Es honor a sus nobles ejércitos, tras, tramaron estas líneas, honesta y espontáneamente.

MOISÉS ALFREZ GARAY
San José, Septiembre de 1960

Obsequio de 922 libros al Centro Cultural Costarricense-Norteamericano



llegó de ser conocido, es el obsequio que ciudadanos de los Estados Unidos han hecho al Centro Cultural Costarricense Norteamericano de esta capital, para enriquecer la biblioteca de este Centro.

Efectivamente, el lunes 12 del presente mes el Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos de América en Costa Rica, Dr. James M. Keys, hizo entrega de 31 cajas de libros, con un total de 922 al Centro Costarricense Norteamericano. Tal donación se debe al Programa de Pueblo a Pueblo, que es un programa no gubernamental de los ciudadanos de los Estados Unidos para el intercambio cultural con los demás pueblos del mundo.

Los 922 libros obsequiados al Centro Cultural forman parte de una colección de libros hecha en la ciudad de Philadelphia, Estado de Pensilvania. Cada uno de los volúmenes, trae una etiqueta en la

que se lee esta leyenda: "Este libro fue donado por un ciudadano de los Estados Unidos de América participante en el Programa de Pueblo a Pueblo, para ayudar a promover el entendimiento y la amistad internacionales".

Los libros de que damos cuenta, versan sobre muy diversas materias: artes, literatura, ciencias, educación etc. y fueron puestos por el Dr. Keys, en manos del Director del Centro Cultural, Prof. Earl Sherman y de la Biblioteca del Centro, profesora Fátima de Monteville. El profesor señor Sherman se mostró muy agradecido con este obsequio, que tiene a ser un valioso material para la gran Biblioteca del Centro y que constituirá un magnífico auxiliar para los mil docentes y estudiantes que tiene ahora el Centro Cultural Costarricense Norteamericano y para los futuros miembros de esta institución.

Anúnciese en: "DIARIO DE COSTA RICA"

EL ACTA DE BOGOTA ES LA CONDENA DE LAS PROMESAS COMUNISTAS EN HISPANOAMERICA

NUYEA YORK, Septiembre, 13 — Los periodistas en sus editoriales sobre el acta de Bogotá — la aprobación oficial de la América Latina a un amplio plan de ayuda económica por los Estados Unidos — expresan que esta declaración es un gran paso de avance hacia el logro de importantes objetivos respecto de los cuales los comunistas habían prometido mucho "pero nunca hacen nada en realidad".

El New York Herald Tribune se expresa del modo siguiente: "La ratificación dada ayer al acta de Bogotá termina la fase número uno de lo que promete ser un adelanto revolucionario en las

relaciones hemisféricas. Diez y nueve naciones, es decir todos los miembros de la organización de Estados Americanos con excepción de la conferencia, y de Cuba que confirmó su disensión prosoviética, se unieron de acuerdo sobre un programa potencialmente de grandes alcances, para el desarrollo cooperativo social y económico.

"La declaración cubana, tomando frases prestadas al vocabulario comunista que ahora se acostumbran en La Habana, denegó el plan como un modelo de "Agresión imperialista". Y sin embarzo el acta de Bogotá expresa como sus objetivos, aunque en términos más específicos, las mismas

cosas que Castro prometió a su pueblo, pero que nunca les ha cumplido. El acta de Bogotá ya mencionada hasta la Reforma Agraria, la construcción de casas de vivienda que se necesitan grandemente, erradicación del mal del analfabetismo, ampliación de los servicios de Salud Pública, y aumento de la productividad con frecuencia irrisoriamente, escasa del agricultor latinoamericano en general.

"Mientras que Castro furiosamente convierte los útiles de labranza en cables y obliga a su pueblo a aceptar raciones aún más cortas, el acta de Bogotá proclama la determinación de las Américas "para asegurar la plena medida de bienestar... en las condiciones de libertad y respeto para la suprema dignidad del individuo".

"En lugar de fundaciones de acero, el acta de Bogotá realzada la Reforma Agraria; en vez de supercarreteras, carreteras desde las fincas a los mercados. Aunque esos proyectos individualmente carecen de la nota de sensacionalismo, en suma pueden significar la diferencia entre estomas que vacíos y los llenos, entre el estancamiento y el progreso para millones a los que el siglo veinte ha pasado por alto y cuya impaciencia se aumenta a medida que continúan sus privaciones.

"Ello representa solamente un principio. Pero el compromiso de realizar esfuerzos conjuntos es uno fundamental, que puede ser de significado histórico en la evolución de la OEA — si gobiernos miembros, a ambos lados del Rio Grande, lo aplican vigorosamente para convertir en realidad su promesa.

"La tarea es inmensa. El costo será alto. La promesa inicial de los Estados Unidos de dar 500 millones de dólares es sólo un comienzo. Pero la alternativa, como la ha demostrado el impetuoso contagio de la violencia revolucionaria de Castro, podía ser un desastre para la libertad".

Calles Públicas abiertas desde 1927 fueron cerradas en San Isidro

Dice la Contraloría al Secretario General de la Municipalidad de San Isidro del General:

"Con el fin de que se sirva elvario a conocimiento de la Corporación Municipal de ese Cantón, me permito transcribir, al pie de la presente, el texto de un escrito que ha presentado a esta Contraloría la señora Cecilia Font Barquero de Granados, por medio del cual se queja de que las calles de la Urbanización "Ciudadela Parque", que fueron donadas por el propietario de dicha urbanización a la Municipalidad y que ésta aceptó, que constan en plan-

no inscrito en el Catastro y que fueron abiertas al servicio público desde el año de 1927, han sido cerradas, creando las consiguientes molestias y dificultades a los propietarios de lotes de esa urbanización, entre los que cuenta la quejosa.

Atendiendo esa queja, ruego a esa Corporación, el servicio de informarle lo que ocurra sobre el particular, teniendo presente lo que sobre prohibición de cerrar caminos o calles entregados al servicio público, y sobre la reapertura de los mismos establecen por su orden los artículos 39 y 40 de la Ley General de Caminos Públicos".

ta a la suma de doscientos colonos, autores del saqueo en poder de autoridades competentes y canceladas sus licencias para trabajar en muelle y bodegas. Atentamente, **Enrique Vico Price.**

LO QUE HUBO EN ADUANA DE LIMON FUE SAQUEO DE MERCADERIA

De Limón a Ministro de Hacienda, DIARIO DE COSTA RICA en página 35 de edición del domingo, pública robo de mercaderías que no existe. Lo que hubo fue saqueo combinado de tres empleados de Agencia, que mon-

strono en esta ciudad, fué el hallazgo del lugar en que pensó construir su ciclópico monasterio es decir, el de San Lorenzo del Escorial. Descubierta el solar que pensó apropiado para edificar su retiro de solitario y de melancólico, decidió inmediatamente que la capital de España fuese Madrid villa tan cercana a aquel futuro convento es el que establecería su celda. De este modo resulta que la ciudad desde la cual escribe uno, alcanzó el rango de capitalidad por casual de ocasión, por aproximación, como si dejáramos, como en la lotería. Lo que tampoco le viene mal a la villa de lo anarso y lo impreciso.

SE PREPARAN LOS FESTEJOS DEL CUARTO CENTENARIO DE MADRID

La Villa del oso y del madroño fundada por Felipe IV

MADRID, SEPTIEMBRE. — Se le andaba buscando a esta villa del oso y del madroño una edad y una conmemoración a cuenta de la capitalidad que ostenta... El Ayuntamiento ha fijado esta fecha: 1961. Así es que desde ahora nos preparamos para asistir a los festejos del cuarto centenario de una proclamación de capitalina que, oficialmente, no tuvo nunca. Esto vaporoso señaláramos que quizá no satisfacía a muchos, pero el humilde cronista debe confesar que lo encuentra muy acertado en cuanto se refiere a Madrid, ciudad de azar, imprecisa y un tanto con la cabeza a pájaros.

Otra cuestión que han debatido los historiadores ha sido la de los motivos que inspiraron a don Felipe IV instalar en nuestra Villa el centro administrativo de su Imperio. Si se alagada a la cuestión de establecer la fecha, más todavía lo es ésta, ya que el enlutado monarca jamás se dignó explicarlo y los cronistas que lo rodeaban tampoco acertaron a hacerlo satisfactoriamente. Los investigadores posteriores, ante tal lacuna, se sintieron más que eufóricos, poetas, y dando rienda suelta a la imaginación, cada cual se dedicó a escribir lo que creía la verdad, que era una verdad al liosante, prosopopéyica y paranoica. Las razones por las que el rey decidió establecer su corte en esta ración venían a ser las de la simbología. Pero tales argumentos claro está no satisficieron a nadie sobre todo cuando nuestra época rigurosa comenzó a alborazar. Y aún hoy nadie puede explicar por qué sucedió la cosa. Los que buscan las causas se pierden en las suposiciones y éstas se suceden como las aguas del Mar Cantábrico bajo las piedras. Sin embargo uno de ellos, el señor Saturno de Hódar, aventuró una idea que a uno modestamente le parece aceptable. La he hallado en su libro "Madrid autobiografía". A tantas noticias reúne y de las cuales me he aprovechado para esta crónica. Señala el eminente medievalista que don Felipe el VI he a Madrid no fué por motivos históricos, económicos o políticos sino por causa más espiritual y personal. Desde el lugar que le que movió al monarca a instalac-

su trono en esta ciudad, fué el hallazgo del lugar en que pensó construir su ciclópico monasterio es decir, el de San Lorenzo del Escorial. Descubierta el solar que pensó apropiado para edificar su retiro de solitario y de melancólico, decidió inmediatamente que la capital de España fuese Madrid villa tan cercana a aquel futuro convento es el que establecería su celda. De este modo resulta que la ciudad desde la cual escribe uno, alcanzó el rango de capitalidad por casual de ocasión, por aproximación, como si dejáramos, como en la lotería. Lo que tampoco le viene mal a la villa de lo anarso y lo impreciso.

Madrid Septiembre 1960 **PABLO CORBALAN** (Actualidad Internacional del Noticiero Universal)

ES PARA QUE NO LE PASE "NADA"

WASHINGTON, 13 —(AP)—La Casa Blanca dijo hoy que la limitación de los movimientos del Primer Ministro Nikita Khrushchev a la isla de Manhattan en su visita a las Naciones Unidas era "puramente en interés de la seguridad". El secretario de prensa, James C. Hickey dijo en conferencia de prensa que esa era la única razón para la acción, que ha sido criticada por varias personas. Incluyendo la señora Eleanor Roosevelt.



PLANA - LIGERA - ELEGANTE
Disponible en diferentes colores y estuches variados
Modelo Splendia 33 al precio de \$ 475.00

Universal
CALLOS FEDERALE - S. CO. S. A.

Recibimos como parte de pago máquinas usadas de cualquier marca.

Por cada compra exija su comprobante! Recuerde que por cada compra al contado, o abono a su cuenta, de \$ 10.00 Ud. recibirá UNA ACCION para participar en el sorteo del 24 de diciembre de 1960. Unicamente en relación con la compraventa de artículos que no se producen en el país.

Anúnciese en: "DIARIO DE COSTA RICA"

ORTHO AYUDA AL MUNDO A CRECER MEJOR!

LOS INSECTOS ODIAMOS ORTHO

INSECTICIDAS Y FUNGICIDAS

MANUFACTURADOS EN COSTA RICA POR QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, LTDA.

TELEFONO 2277 SAN JOSE, COSTA RICA AP POSTAL 2360 DISTRIBUIDORES, MATRA LTDA.

Sede en California: ORTHO CHEMICAL CORPORATION

De venta en los principales establecimientos del ramo.

00-15-1

RAMONA



Por Lino Pañicie

::: :::

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CODIGO INTERAMERICANO DE COOPERACION ECONOMICA

El "Acta de Bogotá", aprobada contra el voto del Gobierno rojo de Cuba, es en realidad un verdadero código interamericano de cooperación económica y constituye, naturalmente, el acontecimiento histórico de mayor relieve en la búsqueda y concreción de las nuevas fórmulas de solidaridad económico-social en el Continente.

Aunque los comunistas y los procomunistas se empeñen en proclamar lo contrario, no fue — ni pudo haber sido — de la noche a la mañana cómo al fin se trocó en un hecho ese conocimiento más directo y palpable, que han reclamado para América Latina, en todos los tiempos, los más significados estadistas latinoamericanos, para superar los problemas del subdesarrollo económico, porque una concepción tan simplista de las cosas equivaldría a ignorar la propia historia de las necesidades de los pueblos situados al sur del Río Bravo y la creación y progreso de las instituciones jurídicas, democráticas y económicas en que hoy se ampara el sistema interamericano, del que deriva la Operación Panamericana, enunciada por el Presidente de Brasil, cuya primera consecuencia fue el advenimiento del Banco Interamericano, y a la que, en justicia, debe asociarse la realista y no menos dramática demanda de cooperación económica planteada al Gobierno de Estados Unidos por el Presidente de Colombia, Dr. Lleras Camargo, en su última visita a Estados Unidos en el mes de Abril.

Desde ese punto de vista fue, más que claro, categórico el Embajador de Chile en la O.E.A., Dr. Walter Müller, quien ante los reiterados desplantes e insultos del delegado que acreditó el régimen de La Habana para las conferencias de Bogotá le previno para que deje de hablar en nombre de los pueblos latinoamericanos, cuando aquél se burló de los avances de éstos y cuando calificó el Acta de "instrumento político" de Estados Unidos, agregando el Dr. Müller: "Nuestros Gobiernos han sido integrados de acuerdo con procedimientos constitucionales".

Si ya para la VII Reunión de Consulta de Cancilleres, el representante de Brasil había abogado por un Protocolo Económico al Tratado de Río de Janeiro, es más que satisfactorio que pocas semanas después en la capital colombiana, los Gobiernos americanos hayan convenido en medidas de mejoramiento social; en medidas para el mejoramiento de las condiciones de vida rural y uso de la tierra; en la revisión de los sistemas legales e institucionales para programas crediticios destinados a la agricultura y a la industria; en la construcción de carreteras y caminos de penetración; en el examen de la política en materia de vivienda y servicios comunales; en el fomento de instituciones financieras privadas para construcciones y préstamos; y en la inteligencia de aplicar un fondo económico especial para contribuir con capital y asistencia técnica a la concesión de nuevos préstamos, teniendo a un crecimiento económico más equilibrado, todo lo cual habrá de regirse con arreglo a los planes específicos de desarrollo más amplios, fincados en la conveniencia de que haya adecuada preparación y ejecución de los proyectos dentro de la estructura monetaria, fiscal y cambiaria de cada país.

Se convendrá en que han sido óptimos los resultados de las conferencias de Bogotá si se repara, además, en que habrá de celebrarse a sesenta días plazo una Reunión especial de representantes gubernamentales de jerarquía para fortalecer la capacidad y el rendimiento del Consejo Interamericano Económico y Social, así como también la necesidad, ya prevista, de consultas multilaterales sobre el progreso social y económico, al ponerse en marcha los acuerdos de Bogotá.

Castro Favorece el Ingreso de China Roja a la O.N.U.

En tanto la familia americana de Naciones, de la cual se apartó el dictador cubano Castro hace mucho tiempo atrás de la VI y VII Reuniones de Consulta de Cancilleres, hace el balance de los acontecimientos de Bogotá, anuncia el Doctor Roca, Ministro del Exterior, que solicitará la admisión de China Roja en la Organización de las Naciones Unidas.

A nadie puede ocultarse el fracaso de la presión que habrá de promover el Doctor Roca; pero la instancia, una vez más, sobreviene literalmente la sospecha millonaria del Gobierno de Cuba con los años del comunismo internacional, desde pocas horas después del desmoronamiento de la dictadura de Batista.

Según las previsiones de China Comunista, de que ahora resulta portavoz el Canciller cubano, ya había dicho el ex-teniente secretario de Estado, señor Dillon, en Julio de 1957: "Si los rojos soviéticos obtienen una banca al lado de Rusia en el Consejo de Seguridad, el resultado sería implantar en las Naciones Unidas la semilla de su propio destrucción".

¿FIDEL CASTRO; émulo de HITLER...?

"Certamente, ya no me hace ninguna ilusión sobre el carácter de HITLER... El mismo hombre de aspecto tranquilo sensible a las bellezas de la Naturaleza, que en todos a veces de él me ha espuesto ideas razonables sobre la política, en Rusia, es capaz del peor frenesí de las exaltaciones más salvajes, de las ambiciones más desfrantes."

Algunos días, frente a un mapamundi, trasladamos las nociones, los continentes, la geografía, la historia como un loco demencia. Otras veces escribí con ser sermo de una paz eterna en el seno de la cual edificaría monumentos grandiosos."

Cualquier ciudadano, que con su fuerza la memoria, podrá recordar, estas declaraciones tomadas del informe de Francisco Perret, que rindió a su gobierno, el 30 de Octubre de 1938, publicadas en los diarios más importantes del universo.

La interpretación que se ha hecho del aludido sujeto, nos trae a la memoria a Fidel CASTRO RUIZ, quien, tiene íntima semejanza, con ese personaje de la historia, el cual trata de establecer un imperio milenarista, —casi destruye el mundo civilizado.—

Se ha venido confundiendo la Doctrina comunista con el régimen imperante en la República de Cuba.

Hasta la fecha, de sus múltiples intervenciones, —en la política doméstica e internacional—, del conductor cubano solememente podemos establecer, una íntima relación, en sus métodos con la política política seguida por Adolfo Hitler, —mién tras fue amo de la situación alemana.

Sus alaridos de fuerza, su soberbia y el permanente desafío, a las doctrinas de Derecho, son muy semejantes; la desfachatez con que intimida a sus enemigos hace pensar, que el parecido constituye, una efectiva realidad.

HITLER en su charla de 2 de Agosto de 1941, dijo: "Yo no quiero imponer el nacional-socialismo a nadie. Si me dicen que tal país quiere seguir siendo democrático, pues bien, tanto mejor; a cualquier precio que cueste seguirá siendo democrático."

FIDEL, en repetidas ocasiones, se ha expresado en idéntico tono; sobre el particular, conviene tener presente, ciertas razones parecidas, con motivo de la aventura panamericana, ya trofada por barbudos cubanos.

Los Tratados Internacionales no constituyen otra cosa, que simples papeles, que pueden usarse, según convenga a los intereses del momento; y, no tienen otra trascendencia, que la que quisieran darle, quienes, están interesados en servirse de ellos. Son simples instrumentos, al servicio de la política del partido; caso contrario, los rompe o denuncia.

Las últimas concentraciones del pueblo cubano, recuerdan los momentos estelares del partido nacional-socialista; y, como ejemplo recordamos, aquella celebrada la noche del 30 de enero de 1932 que produjo un gran desfile de antorchas; y hubo de atravesar la "torre de Brandenburgo, en la cual, el Führer, bramó como un enloquecido, contra toda la humanidad.

Al igual que Fidel el amo de Alemania, Nacional-socialista, tenía un erróneo concepto de los estados norteamericanos, al extremo de llegar a decir, en sus conversaciones del 5 de Enero de 1941:

"Nunca creí que un soldado de armamento era capaz de combatir como yo, Hitler".

De este error, salió hasta que las fuerzas americanas entraron victoriosas a Berlín.

Por tener al nacion-socialismo, representantes indomables, en los momentos críticos, se encuentran a la historia, ya adheridos hasta a Rusia y Francia en el Suroeste de Centro América y Pacifico Dios en México.

La posición estratégica, para el apoyo de una futura confederación universal, se podría considerar mediante esta reunión política; Cuba es a Estados Unidos, lo que Francia a la China de Mao.

- Esta Mañana -

Por GUIDO FERNANDEZ

DOS FORMAS DE VIAJAR

He tenido con Julio C. Suñal una larga plática sobre su viaje a Rusia, China y Checoslovaquia, y me ha dado cuenta de que existen dos formas de viajar por los países comunistas.

Una de esas formas es la del turista acostumbrado que obviamente se adapta a los itinerarios preconcebidos y que va, de un lugar a otro, en la actitud que Ortega denominaba sabiamente como "de tarjeta postal".

Otra es la del hombre perceptivo y penetrante que desea conocer lo más posible en el menor tiempo, que solicita su propia trayectoria y que si no se accede a proporcionársela busca la forma inteligente de escaparse a los grupos acostumbrados y dices para ver lo que él quiere.

La primera de esas formas es la del viajero que abre la boca perpleja ante los progresos de la ciencia y la industrialización, que anota en una libretita inútil cientos de cifras maravillosas y que en cuanto se le pide una declaración pública tartamudea sus elogios ingenuos y vibra ante la emotividad de los agasajos.

La segunda de esas formas es la del viajero que no necesita que le muestren una comuna con nombre de pías, capataces con látigo y murrullidos de dolor, de los campesinos para comprender que allí no existe ni la forma más primitiva de libertad; la del hombre que puede descubrir, detrás de los edificios suntuosos, las calderas humeantes y las mesas de control automático la ausencia de lo espiritual; y la del individuo que cuando tiene que hablar pregunta, por qué su misión no es halagar con elogios sino esclarecer la verdad.

Existe, desde luego, esas dos formas de viajar, pero yo no sólo hacia los países comunistas sino a cualquier rincón de la tierra. La del paseante inmaduro al que sólo le falta un sombrero con plumas, una cámara roja y una cámara fotográfica; la del individuo que sin la robustez de la formación espiritual o sin el sustento de ideas firmes queda abandonado y sin defensas ante un sistema de vida que exige del hombre el sacrificio más doloroso; traicioner su escala de valores; o bien la de la persona que al salir de su casa ya se decía: no voy a ver, voy a convencirme.

Y la otra forma es la del viajero que en las ciudades encuentra siempre su mesa de estudio, en las personas un laboratorio y en los hoteles un lugar de trabajo.

Por eso he comenzado a leer con entusiasmo los artículos de Julio C. Suñal al regreso del mundo comunista. El viajó, no pasó. Y he tomado nota de sus observaciones preliminares sobre todo con la que inaugura su primer comentario:

"Después de cinco semanas de gira por Checoslovaquia, Rusia y China Comunista regreso más nacionalista, más democrata y más convencido aún de que si queremos seguir viviendo nuestra civilización occidental y nuestra democracia debemos empezar a dar la batalla de inmediato".

Cuál ha de ser esa batalla? Suñal la resume en tres postulados: crear una gran mística de trabajo, aumentar la producción para elevar los niveles de vida y distribuir la riqueza más justamente. Prometo dar a Suñal mis puntos de vista sobre estas metas.

PANORAMA INTERNACIONAL:— EN LA CONFERENCIA ECONOMICA DE LOS 21

"Es la esperanza de mi gobierno que, aquí en Bogotá, hayamos de fortalecer el proceso de desarrollo económico en la América Latina a través de un acuerdo sobre los principales elementos de un programa vigoroso para el desarrollo social, así como de los instrumentos necesarios para llevarlo a cabo. Tal programa es, en nuestro concepto, un elemento indispensable para el desarrollo de estos países."

Este parece ser el centro del pensamiento del gobierno de los Estados Unidos, expuesto con gran claridad por el Subsecretario de Estado, señor Dillon ante la conferencia económica "de los 21", reunida en Bogotá con el objeto de formular una acción continental destinada a vencer la pobreza, la inquietud social y la angustia política que predominan en gran parte del Hemisferio.

El señor Dillon fue explícito al reconocer al gobierno del Brasil, a las exposiciones del Presidente Lleras Camargo y a la actividad y diligencia de otros estadistas americanos parte esencial de los planteamientos que constituyen el primer paso en el esfuerzo interamericano por el "desarrollo social". Y no fue menos enfático al ofrecer la ayuda de los Estados Unidos, desarrollada a través de múltiples canales, para cooperar bien eficazmente con los demás pueblos de América a la realización de este gran objetivo conjunto.

Las delegaciones de los demás países han considerado que la exposición del señor Dillon fue uno de los acontecimientos más importantes y útiles de la reunión y que, al clarificar la posición norteamericana abrió vías seguras para proseguir la empresa común de la "Operación Panamericana".



gración universal, se podría considerar mediante esta reunión política; Cuba es a Estados Unidos, lo que Francia a la China de Mao.

La famosa Carta Parda de Moscú, todo que fuera del Partido más, tiene su igual en la Habana; — y el "Movimiento

de Julio, es sinónimo en América Latina, del Partido Nacional-socialista.

A juzgar, por los datos existentes, debería ser concluir, que el fidelismo es una doctrina —es íntima del comunismo—

Escrito por: Joaquín Salazar Sobrante

INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY DE DEMANDA A COMPAÑIAS BANANERAS

Nuevamente, presidida por el Lic. don Carlos Manuel Brenes Méndez, la Asamblea Legislativa continuó ayer con el negocio de la demanda a las Compañías Bananeras.

El representante don Orlando Sotela presentó una moción de revocación de la moción de don Alfonso Carro que había sido aprobada.

En el lunes, en el sentido de concederle ocho días de término al Poder Ejecutivo para que publicara en el Diario Oficial la Ley de autorización al Poder Ejecutivo para demandar a dichas compañías.

La moción de don Orlando tenía por objeto de retrotraer a primer debate dicha Ley, para modificarla y excluir el artículo 7, que se refiere a la inmovilidad de los dirigentes sindicales, manifestando que ese artículo es inoperante por tratarse de un asunto que pasó hace ocho meses.

El diputado Sotela dijo además que la Asamblea había aceptado que dicha Ley había sido votada y que no se le podía devolver al Poder Ejecutivo, sino era con el resello correspondiente, para lo cual debería tener 30 votos.

Don Gonzalo Segares, en apoyo a la moción de Sotela, dijo que aprobar esa Ley sería respaldar a los dirigentes comunistas de la zona bananera y que era más conveniente esperar el fallo de la Corte.

En una vez que el Poder Ejecutivo le hiciera las aclaraciones del caso.

MONTEIRO VEGA EN LA ASAMBLEA

Cuando este asunto estaba en discusión, llegó a la Asamblea Legislativa el dirigente comunista don Alberto Monteiro Vega, quien entró en conversaciones con don Marcial Aguilar diputado este que acaba de regresar de la China comunista. Don Marcial Aguilar seguidamente se opuso a la moción del diputado Sotela.

Don Orlando insistió en la inconstitucionalidad de la Ley, a lo que el Lic. Carro manifestó que una Ley, aunque fuera monstruosa había que publicarla.

AUTORIZACION A MUNICIPIO DE PURISCAL

La autorización a la Municipalidad de Puriscal para donar a la Iglesia de Santiago la suma de dos mil colones para la compra de ornamentos, fue aprobada en segundo debate.



Cotizaciones del Café en Nueva York

NUEVA YORK 13 —(P)— Las compras de café estuvieron hoy mezcladas en transacciones activas.

Anuncios a los comerciantes señalaban que el instituto brasileño del café está ofreciendo ahora comprar café a los productores en el interior en su programa de fomentar los precios. Esta noticia, junto con una pequeña mejora en la demanda de los tostadores por café verde, afirmaron las compras futuras.

El Café Medellín se cotizó a ...

El Santos a término número 4 de muelle cerró a 36.50-36.75 ofrecido. Las ofertas de costo y flete que incluyen el Santos Borbón 3 a 36.75-37.00 ofrecido y el 5 a 35.75-36.00 ofrecido.

Los futuros "B" cerraron 5 más bajo a 16 más alto. Se vendieron 149 contratos.

Los futuros "M" cerraron 2 a 8 más alto, y se negociaron 32 contratos.

CACAO

NUEVA YORK, 13 —(P)— Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 23 y 29 más altos. Se vendieron 239 contratos. Cacao de Acta para entrega inmediata se cotizó a 29, nominalmente.

Cierre de Plantas Empacadoras de Carne

En horas de la tarde de ayer se reunieron todos los Gerentes de las Empacadoras que procesan carne congelada para la exportación.

Sabemos que entre los presentes se encontraban los señores Carlos A. Urcuyo, gerente de la Beef Products Co., la señora Graciela de Weahgeet, Gerente de la Holland Meat Packing Company, el señor Maxwell Cone, y el señor Miguel Ruiz Herrero de la National Beef Products Inc.

Determinación específica de esa reunión fue la de acordar definitivamente el cierre de las plantas, de mantenerse la situación actual en que las empresas carecen de materia prima para trabajar.

O se les facilita ganado costarricense, o se les permite la importación de ganado de otros países sin las trabas e inconvenientes que se les han impuesto en esas importaciones.

Esa determinación es sumándose a lo resuelto ya por la Empacadora de Costa Rica en Barranca. Y de llegarse a esa resolución se verán afectados al desempleo más de 400 empleados que es el personal con que cuentan esas empresas.

Hoy a las 3 p. m. se efectuará una reunión en el Consejo Nacional de Producción a efectos de buscarle solución a este delicado problema.

SONOZA FEDERA A O. E. A. SUPERVISE LAS ELECCIONES

MANAGUA, 13. (P) — El Presidente Luis Somoza declaró que la presencia de su hermano, General Anastasio Somoza García, Director de la Guardia Nacional, no debe ser considerada como un obstáculo para la oposición en las elecciones de 1960.

La oposición ha pedido el retiro del General Somoza como uno de las garantías electorales. A pesar de el Presidente Somoza que la solicitud de su gobierno para que la OEA supervise los comicios, será uno de los puntos de la agenda de la Conferencia Interamericana de Quito.

● Anúnciese en "DIARIO DE COSTA RICA" ●

¡Goce de bienestar general!

...¡tome Alka-Seltzer y note la Diferencia!



¿Gora usted de la vida tanto como debiera de gozarla, o deja que pequeñas molestias le roben su bienestar? Usted también puede sentirse de lo mejor... ¡con ALKA-SELTZER! Una o dos tabletas de ALKA-SELTZER en un vaso de agua forman una burbujeante y refrescante solución que brinda reconfortante alivio general de esos pequeños malestares que tanto desaniman... exceso de acidez... dolor de cabeza.

Cuando no se sienta tan bien como debiera de sentirse — ¡tome ALKA-SELTZER y recobre su bienestar!



Alka-Seltzer

La tableta efervescente que alivia agradablemente

LATINOAMERICANA

Norteamericano protegido en El Salvador

SOLVANG, California, 13 (AP) — Palmer Beaudette, presidente de una fundación para investigaciones biológicas que lleva su nombre, dijo ayer que Yale Dawson, director de la Fundación aquí, está vigilado en El Salvador para protegerlo. Beaudette dijo que Dawson le informó por teléfono que está bajo guardia de agentes del gobierno desde que estallaron los disturbios de la semana pasada en la Universidad. Desde el día primero Dawson hace investigaciones marinas en la costa del Pacífico y se ha instalado en la Universidad.

Quito: amenazado con la cárcel ex-presidente Ponce

QUITO, 13 (AP) — El ex-presidente Camilo Ponce declaró que sería ridículo ponerse a conspirar o a crear fastidios a una administración naciente que por sí misma tiene suficientes problemas. Añadió que está listo para "ir a la cárcel que indique el presidente de la República, Velasco Ibarra, o su Ministro de Gobierno Manuel Araujo, pues jamás me arrodé en la lucha por la libertad". Ponce respondió así a la acusación y amenaza del Ministro de Gobierno en el sentido de que el ex-presidente realiza reuniones sospechosas y que si "es necesario lo llevará a la cárcel". Ponce replicó que no tiene ninguna clase de reuniones sospechosas y que continuará viéndose con sus amigos lo que "no debe alarmar ni molestar a nadie". Ponce terminó su período presidencial hace 12 días, cuando tomó posesión el actual presidente Velasco Ibarra.

Kennedy: "ignorada América Latina"

EL PASO, Texas, 13 (AP) — El Senador John F. Kennedy dijo hoy que hasta hace poco el gobierno de Eisenhower "casi ha ignorado a América Latina". El candidato de los demócratas a la presidencia declaró que le agrada que su partido democrático tenga la oportunidad, esta vez, de reinstalar la política del presidente Franklin D. Roosevelt en relación a los vecinos del Sur. "Este gobierno basta los últimos meses ha ignorado casi por completo a América Latina", dijo. Luego añadió que sería una maravillosa oportunidad para un presidente democrático el tratar de reinstalar la política de Roosevelt.

López Mateos recibió a 53 representantes

MEXICO 13 (AP) — El Presidente Adolfo López Mateos recibió ayer a los representantes de las 53 naciones amigas invitadas a participar en las solemnes festividades del sesquicentenario de la independencia. Los jefes de las delegaciones presentaron al Mandatario las credenciales como embajadores y ministros plenipotenciarios para las festividades, que serán las más elaboradas jamás celebradas en el país. Los jefes de protocolo los primeros en ser presentados al Presidente fueron los vicepresidentes de El Salvador, Honduras, Ecuador y Rusia, seguidos por el presidente del Congreso mexicano y finalmente los ministros de relaciones exteriores especiales. Posteriormente el presidente recibió en audiencia privada a algunos jefes de delegación, incluyendo los de Alemania, Checoslovaquia, Líbano, Bolivia y Canadá. Los delegados legislativos y militares también visitaron al presidente. La delegación alemana trajo como obsequio al famoso instituto mexicano de investigaciones de las enfermedades del corazón, un fonocardiograma "como testimonio de admiración del pueblo alemán al pueblo mexicano". Por la noche López Mateos y su gabinete ofrecieron una recepción en el Palacio Nacional. A la media noche del 15 de septiembre fecha del Aniversario patrio el presidente López repetirá el "grito" del Cura Hidalgo desde la población de Dolores Hidalgo, y con ello se dará comienzo a las grandes festividades con que México conmemora su gran efeméride.

Ecuador pedirá revisión del Tratado con Perú

CIUDAD DE MEXICO, Setiembre 13 (AP) — Ecuador seguirá luchando por lograr una revisión en su disputa centenaria de límites con el Perú, aunque para ello haya que recurrirse a la Organización de los Estados Americanos, las Naciones Unidas o la Corte Internacional de La Haya, dijo a su arribo ayer el vicepresidente costarricense Carlos Julio Arosemena. El dignatario ecuatoriano, quien viene al frente de la delegación de su país a las Fiestas Patrias, dijo que los límites entre los dos países se rigen ahora por un Tratado firmado en Río de Janeiro en 1942. Sin embargo, dijo, este Tratado no lo reconoce Ecuador porque se lo impusieron y seguirá luchando contra él.

Río: Convención política con tintes comunistas

RIO DE JANEIRO, 13 (AP) — El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) recientemente formado, clamó ayer su primera reunión nacional con la promesa de luchar contra "La opresión de los Monopolios Norteamericanos" en Brasil. El MNR lanzó su apoyo en favor del ex-Ministro de Guerra Héctor Teixeira Lott, y contra João Quadros, para la presidencia de Brasil. Las elecciones son el próximo mes. También respaldó a José Goulart, de inclinación izquierdista, para ser reelegido vicepresidente. En la convención, con evidentes tintes comunistas, la hija de Teixeira Lott, Edna, desempeñó un papel de importancia en los discursos de los líderes revolucionarios que se celebró en Brasil.

KHRUSHCHEV PROTESTA SU CONCENTRACION EN MANHATTAN

LONDRES, 13 (AP) — Nikita Khrushchev criticó hoy a los Estados Unidos por restringir a la isla Manhattan reuniones asiáticas a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Dijo que era una medida irracional que "no puede ser justificada en el terreno ideológico o moral". Khrushchev dijo a conocer sus puntos de vista en un cable enviado al periódico londinense "Das by Express", desde la nave "Balтика" que cruza el Atlántico con rumbo a Nueva York. "Si los Estados Unidos estuvieran guiados por buenas intenciones y por el verdadero deseo de resolver los urgentes problemas que son de vital importancia para toda la humanidad, no hubieran deseado ponerme en se-

mejante posición", declaró Khrushchev. Su cable, enviado en respuesta a preguntas del periódico "Das by Express", fue transmitido por la Radio de Moscú. "No debemos guiarnos por gustos o disgustos personales en relación con este u otro individuo, o este o aquel sistema social, sino que debemos tomar en consideración la actual condición reinante en nuestro planeta", manifestó el Primer Ministro soviético. Khrushchev expuso que la restricción "no es conducente a un mejor entendimiento" entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, luego añadió que "no era una decisión razonable". En respuesta a otra de las preguntas Khrushchev lanzó un sta-

que al secretario general de las NN.UU. Dag Hammarskjöld por la forma en que ha actuado durante la crisis coreana. Dijo Khrushchev que Hammarskjöld obraba "consciente de los intereses de los colonialistas y los imperialistas". Y volvió a expresar las acusaciones ya familiares de los soviéticos a los países de Occidente, de que lo que pretenden es privar al Congo de su independencia y echar abajo al gobierno del Primer Ministro Patrice Lumumba. "Los campeones de la política colonialista Ruman y Patrice Lumumba comunista", dijo Khrushchev. "La incoherencia de tal afirmación es obvia. Yo diría que el Sr. Lumumba es tan comunista como Khrushchev es católico".

LOS ANDES RESONARON CON EL GRITO CUBANO DE LIBERTAD

LA HABANA, 13 (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, instruyó hoy que su gobierno favorecería la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas y dijo que apoyaría a los independentistas argentinos en la próxima asamblea general. Roa volvió a atacar a la Organización de los Estados Americanos y predijo que el pueblo norteamericano "se rebelará pronto contra su propia estructura imperialística". Cuba insistió —dijo Roa en la asamblea en que "la representación china en las Naciones Unidas, no puede continuar correspondiendo a ese plato de arroz frito llamado Taiwan, (Formosa), cuyo jefe es un 'Fuman Chu' de

alquiler. Roa se unió a las carcajadas que su comentario produjo. En otro momento de su discurso dijo Roa que el pueblo norteamericano "es víctima de su propio sistema que le ha creado una falsa confianza en su destino". "Pero algún día —añadió— encontrará su verdadera conciencia y se rebelará contra el imperialismo declinante". Y concluyó: "Esto ocurrirá mucho antes de lo que se piensa, mucho antes de lo que cree M. Herter". Declaró Roa que en la conferencia de cancilleres de San José, "ninguno de ellos tuvo el valor de elevar una palabra contra las agresiones del imperialismo de Estados Unidos".

declaraciones oficiales contradiciendo la propia afirmación del gobierno de que su revolución no era para ser exportada. En meses recientes, importantes dirigentes del gobierno, incluyendo a Fidel Castro y su hermano Raúl, han dejado fuerte impresión de sus discursos que nada les gustaría más que ver revoluciones en todo el hemisferio al estilo de la cubana. Raúl Roa también repitió las negativas de que Rusia tenía bases en Cuba. "El único país extranjero que tiene bases aquí son los Estados Unidos", expresó refiriéndose a la instalación de la base naval de Guantánamo, en Cuba Oriental. Roa añadió que el pueblo cubano no le tiene miedo a la base, pero no amplió esta declaración.

ANTI-FIDELISTAS AMENAZAN A LAS NN. UU.

NUOVA YORK, 13 (AP) — La revista "Newsweek" anunció que se han recibido amenazas de que en caso de que el Primer Ministro de Cuba Fidel Castro apareciera en las Naciones Unidas, "el edificio de la Asamblea General caerá en pedruzcos". La revista consignó: "No es tanto K el Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev sino Kadar (el Primer Ministro húngaro), Castro y Trujillo los que realmente preocupan a los funcionarios de seguridad de las Naciones Unidas y de Estados Unidos". "Amenazas de bombas contra el dictador dominicano, también se han recibido, y Kadar, por supuesto, simboliza la opresión satánica de los comunistas, no solamente para los refugiados húngaros sino para todos los emigrantes de detrás de la cortina de hierro".

Continuó diciendo que la mayoría de los Ministros estaban al servicio de los Estados Unidos y de esa manera traicionaron no sólo a sus pueblos sino también al pueblo cubano", y los llamó "Ministros de las oligarquías, no del pueblo". Proclamó Roa que Cuba "va a la vanguardia de la humanidad" y calificó la revolución de su país de "universal porque representa a dos tercios de la humanidad". "Los picos de los Andes resonarán dentro de poco con el grito cubano de libertad". Esta fue una reiteración de las

Los funcionarios del gobierno de Castro han manifestado que Estados Unidos está tratando de causar una provocación en la base que daría en apariencia la justificación para la agresión norteamericana contra Cuba. El Partido Comunista, el único grupo político que se permite funcionar en el país, ha urdido al gobierno a que pida a los Estados Unidos que se retire de la base. Pero las autoridades cubanas han expresado que no proyectan ninguna acción contra la base a menos que se vean obligadas a ello.

Haciendo desaparecer los tatuajes

LONDRES, 13 (AP) — George New, chofer de cámara que tiene muchos tatuajes, ganó hoy 35,177 libras esterlinas en la Lotería del Fútbol y rápidamente acordó hacer desaparecer sus tatuajes. "Por fin puedo pagar dichos gastos", declaró New, quien tiene 10 figuras tatuadas en azul y rojo en varias partes de su torso. Su esposa Irene, de 33 años de edad, y madre de tres niños manifestó a los periodistas: "Gracias al Cielo que esas figuras van a desaparecer al fin". New, que tiene 38 años de edad, dijo que empezó a ser intimidado cuando estaba en el ejército. Ha estado recibiendo cotizaciones de personas que saben hacer desaparecer tatuajes, pero el precio más barato por hacer dicho trabajo era de una Libra Esterlina por cada pulgada cuadrada. Dado que eran muchos los centímetros cuadrados los que tenían que borrar y tres niños a quienes había que darles que comer, New nunca pudo permitirse ni pensar en hacer dicha operación con su sueldo de chofer.

EXPLOSION: 16 MUERTOS

VENECIA, 13 (AP) — Una explosión hoy en el puerto un buque-tanque italiano, mató a 16 tripulantes. Se el "Rosa Pedagogico" de 1347 toneladas. El buque tanque llegó a Venecia hoy procedente de Bari con un cargamento de carbón, petróleo diesel y combustible industrial. Estaba atracado en el puerto Marghera, zona industrial frente a esta ciudad litoránea. Cuatro del total de veinte tripulantes fueron salvados. Seis de los tripulantes se lanzaron al mar voluntariamente en el momento de la explosión. Cuatro fueron rescatados por embarcaciones pesqueras y dos se ahogaron. El capitán del buque-tanque, Alessandro Marghera, fue uno de los que se ahogaron. Los sobrevivientes pudieron determinar inmediatamente la causa de la explosión. Las bombas marítimas poseen del tipo de explosión. De la nave sólo quedó el casco de acero.

PRESIDENTE YDIGORAS FUENTES VISITO A LOS PESCADORES MEXICANOS

GUATEMALA, 13 (AP) — El presidente Miguel Ydigoras, personalmente, visitó a los 84 pescadores detenidos en San José que "esta será la última vez que el gobierno de Guatemala trate con consideración a los barcos que faltar que se introduzcan en aguas de Guatemala". Les dijo también, hablando con ellos desde San José, que "la próxima vez no habrá extranjerización y los límites de la zona libre se extenderán de la zona de la zona libre, que serán de incluir a los barcos que sean extranjeros en estas lanchas españolas". Las autoridades del puerto legal,

DEFICIENTES LOS PRONOSTICOS DE PRODUCCION CAFETALERA

Por Jack Rutledge

MEXICO, D.F. 13.—(P).— Se inició hoy a la conferencia mundial del café a que adoptó un sistema más eficiente de pronosticar la producción a fin de anticipar las necesidades de almacenamiento y controles de exportación.

Se dijo en la Federación Cafetalera de México y Centro América (FEDECAMA) que muchos países no saben cuál será la producción anual de café hasta que se ha terminado la cosecha, lo cual hace surgir problemas a último momento que pueden afectar los precios del grano.

Un proyecto de resolución de México, uno de la media docena que fueron presentadas en el día inaugural de la conferencia, sugirió un sistema más preciso y eficaz de pronosticar la producción. También instó a todas las naciones miembros de la FEDECAMA a que cooperen con estadísticas.

El Presidente Adolfo López Mateos inauguró esta mañana la conferencia en el Palacio de Bellas Artes. Miguel Ángel Cordera, Director del Instituto Mexicano del Café, pronunció un discurso señalando los principales problemas.

Cordera, que más tarde fue elegido Presidente de la Conferencia, dijo que 225 millones de personas en América Latina y África dependen únicamente del café para su subsistencia.

Dijo que es indispensable que haya precios estables y justos para el bienestar económico, social y político de una veintena de naciones.

La sesión de la tarde eligió funcionarios, nombró dos comisiones para estudiar los proyectos de resolución que fueron leídos en la sesión, escuchó el informe de un delegado de los Estados Unidos quien dijo que no existe amenaza de la creación de un café sintético, y escuchó una explicación de un programa mundial de propaganda al café.

Julián Rodríguez Adame, Secretario de Agricultura y Ganadería de México, fue elegido Presidente Honorario. Cordera fue elegido Presidente Ejecutivo de la Conferencia.

Otros elegidos fueron: Luis H. Pallais Debayle, de Nicaragua, Primer Vice-Presidente; Luis Rivera Santos, de Puerto Rico, segundo Vice-Presidente; Antonio I. Paredes, de Panamá, tercer Vice-Presidente; Sócrates Bermúdez, de Ecuador, cuarto Vice-Presidente; Carlos H. de León, de Guatemala, Secretario y Oscar Pacheco Ortiz, de Costa Rica, relator.

J. Adalberto Bolaños, de El Salvador, Presidente de la FEDECAMA, inauguró la reunión que se demandó a causa de que no funcionó el sistema de traducción simultánea. Finalmente fue arreglado y Bolaños entregó la Silla Presidencial a Cordera.

Cuba, Haití, El Salvador y México, presentaron proyectos de resolución.

Haití reconoció que los países con una producción menor de 500 000 sacos (de 60 kilos) por año se les permitiera exportar toda su producción. Esto fue considerado como aliento para algunos países asiáticos y africanos de pequeña producción para que se unan al acuerdo internacional del café. También sería una ayuda económica para los países pequeños.

El Salvador dijo que los pequeños productores y trabajadores agrícolas necesitan ser ayudados para mejorar su nivel de vida, e instó a la FEDECAMA a que estudie el problema. Pidió que se les diera el beneficio especial de menores rebajas de exportación.

Cuba asumió una posición similar, recomendando un estudio inmediato de las condiciones que hacen frente a los obreros agrícolas y los pequeños productores, a fin de buscar los medios para mejorar su nivel de vida.

México presentó su proposición para mejorar el pronóstico de la producción y otras para:

- 1. Realizar estudios técnicos para mejorar la producción de

las granjas pequeñas en que todas las naciones intercambiarían información sobre nuevas técnicas.

2. Formar grupos centrales de control para los países que no tienen tales organismos de vigilancia, con objeto de regular las exportaciones de acuerdo con los pactos internacionales.

John F. McKernan, de Nueva York, Presidente de la Asociación Nacional de Café de los Estados Unidos, dio cuenta de que todos los esfuerzos por producir café sintético habían fracasado.

Pidió que se le produjera café sintético entre 19 y 40 años. La oficina haitiana, de ese café, que tiene su sede en los Estados Unidos, demostró como está tratando de fomentar el mayor consumo del café en Estados Unidos, Canadá y Europa.

La campaña, dijeron unos funcionarios de ese organismo, está teniendo éxito y deberá tener por resultado la mayor demanda de café.

Delegados de África y Asia asistieron a una conferencia latinoamericana de café por primera vez, en medio de creciente optimismo que se unirán al acuerdo internacional del café a fines de este mes. El acuerdo obliga a los países productores a reducir sus exportaciones a fin de mantener firmes los precios mundiales del grano.

RUSIA ACUSA AL SRIO. GRAL. DE N. U.

FOR; MILTON BESSER

NACIONES UNIDAS, 13.—(P).— La Unión Soviética acusó hoy a Dag Hammarskjöld de violar personalmente las resoluciones del Consejo de Seguridad al tomar una actitud considerada como inamistosa hacia el primer Ministro del Congo Patrice Lumumba.

Valerian Al Zorin, Vice-Chancellor ruso, pidió una inmediata sesión del Consejo para explicar las acusaciones contra el Secretario General de las Naciones Unidas, pero no tuvo éxito.

Hizo el pedido en una carta a Egidio Ortona de Italia, Presidente del Consejo, en la que no dejó dudas de que Moscú apoyará la causa de Lumumba ante el Consejo.

Zorin pidió una reunión para las 15. Pero Ortona no encontró suficiente apoyo entre otros miembros para la reunión y tampoco parecía probable que se concretara para mañana.

Se espera que Hammarskjöld

no contestará a las acusaciones soviéticas hasta que se reúna su Consejo.

FIDEL A NN. UU. PARA APOYAR A KHRUSHCHEV.

Por ROBERT BERRELEZ

LA HABANA, 13. (P).— El Primer Ministro Fidel Castro viajará a Nueva York para presentar el caso de Cuba ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Este caso, como fue esbozado previamente, por el Ministro de Relaciones Exteriores Raúl Roa, comprende el apoyo total a los objetivos del bloque comunista: admisión en las Naciones Unidas de China Comunista, la independencia argelina y ataque colectivo a las políticas "imperialistas" de los Estados Unidos.

El anuncio de que Castro dirigirá una delegación de 10 miembros también pareció tener el efecto de ampliar la brecha entre Cuba y el resto de los países del Hemisferio Occidental que en dos oportunidades rechazaron las propuestas anticomunistas presentadas por Cuba en San José, Costa Rica y en Bogotá.

Rusia Protesta a los EE. UU.

WASHINGTON, 13.—(P).— La

Unión Soviética protestó hoy formalmente a los Estados Unidos por las restricciones impuestas al Primer Ministro ruso Nikita Khrushchev durante su permanencia en la organización de las Naciones Unidas.

El embajador soviético Mikhail Menshikov entregó una nota formal al Secretario de Estado Christian Herter durante una entrevista de 15 minutos en su oficina.

Funcionarios informados dijeron que la nota afirmaba que las restricciones —impuestas por el temor de desastres nucleares— presentaban dificultades innecesarias a Khrushchev durante su visita.

La protesta soviética, agregaron los informantes, son similares a los comentarios hechos por Khrushchev al cruzar el Atlántico hacia Nueva York a bordo del barco ruso "Baltika".

Al responder a preguntas del "Daily Express" de Londres, Khrushchev manifestó desde el barco que "no es una decisión razonable" limitar sus movimientos en Manhattan.

La nota de Menshikov, escrita

en ruso, se informó que es breve. Herter y sus principales asesores consideraron inmediatamente la cuestión, una respuesta.

La protesta soviética se produjo minutos después que un funcionario del Departamento de Estado denunció como "serie de injurias".

Las afirmaciones soviéticas de que las restricciones tenían motivaciones políticas y no simplemente destinadas a dar a Khrushchev una protección máxima.

El mensaje ruso fue en respuesta a una nota del sábado del Departamento de Estado comunicando de oficialmente a los funcionarios soviéticos sobre las restricciones a los movimientos de Khrushchev.

Funcionarios soviéticos se dirigieron el lunes al Departamento de Estado para informar que el delegado ruso permanecerá en la Sede Soviética de las Naciones Unidas de Park Avenue en vista de las circunstancias.

Informantes rusos señalaron que Khrushchev había protestado a eso y que prefería permanecer en la gran mansión que los rusos ocupan en Glen Cove, Long Island.

LANZADO EL "DESCUBRIDOR XV"

BASH VANDENBERG DE LA FUERZA AEREA, California, 13.—(P).—El "Descubridor XV" fue lanzado hoy al espacio, tratando así de ser el tercer éxito consecutivo del complicado programa científico "Bola del Espacio".

Si la segunda fase del proyecto entra en órbita, la Fuerza Aérea tratará mañana de expulsar su última de instrumentos sobre el Artículo y recogerla cuando caiga cerca de Hawaii.

La cápsula de hoy no lleva más de un día de vida. Tiene elementos de "Español de los Cielos" que se graba para las próximas series de su telémetro "Midas" y "Buzos", destinadas a fotografiar lugares de enemigos potenciales y para detectar emplazamiento para lanzar proyectiles.

La combinación de cohete Thor Aera de más de 23 metros se elevó a su plataforma a las 3:30 p. m.

LOS COMUNISTAS AUMENTAN PRESION SOBRE BERLIN

BERLIN 13.—(P).— Los soviéticos hicieron esta noche una energética advertencia a Occidente contra el uso no autorizado de los corredores aéreos claves a la ciudad de Berlín.

El comandante soviético en Berlín Oriental, Mayor General Nikolai P. Zakharov, dijo que las potencias occidentales tendrían que sufrir las consecuencias si no se tomaban las medidas para impedir que los corredores sean usados por aviones occidentales para hacer provocaciones contra Alemania Oriental y la Unión Soviética y otros países comunistas.

En una nota a los tres comandantes occidentales, Zakharov afirmó que se permite a los "re-anchistas y militaristas" volar de Alemania Occidental a Berlín.

Los corredores aéreos y otras rutas de acceso a Berlín "fueron puestas a disposición de las potencias occidentales únicamente para el uso de sus guarniciones en Berlín", declaró.

Y mientras Zakharov enviaba la carta, los roles aumentaban su presión sobre Berlín así:

- 1. Anunciaron que no volverán a reconocer los pasaportes expedidos a los británicos occidentales por el gobierno de Alemania Occidental.

2. Denunciaron la visita el próximo jueves a Berlín por el Presidente alemán occidental Heinrich Lübke como "una muestra política deliberada para fomentar incidentes".

CUBA SE HA UNIDO AL CAMPO COMUNISTA SOVIETICO

CUBA SE HA UNIDO AL CAMPO COMUNISTA SOVIETICO

Por RICHARD G. MASSOCK

BOGOTA, 13. (P).— El Subsecretario de Estado portorriqueño Douglas Dillon declaró que estimaba que la posibilidad de nuevas relaciones entre Estados Unidos y Cuba dependería de que "Cuba vuelva a obtener su libertad de la dirección soviética en su política exterior".

La conferencia de prensa mencionó que los ciudadanos portorriqueños están "profundamente preocupados" por la tentativa de provocaciones por la tentativa del gobierno cubano de arriar los acuerdos del gobierno soviético y tratar de expandir el comunismo.

En todo el Hemisferio Occidental.

Los Estados Unidos no tienen intenciones de establecer bases de proyectiles en países latinoamericanos, dijo en respuesta a una pregunta, señalando que no sus necesidades.

"Tenemos ahora proyectiles que pueden llegar a cualquier parte del mundo desde bases en Estados Unidos", agregó Dillon.

Después de expresar que el restablecimiento de relaciones amistosas con Cuba dependerá de un cambio sustancial en la actitud del gobierno de Cuba, Dillon fue preguntado sobre cuáles serían las cambias propuestas.

"Los cambios necesarios serían fundamentales", replicó Dillon.

Primero: Las declaraciones y acciones del gobierno cubano en los últimos meses han dado y significan la impresión de que ha rechazado al mundo libre y se ha unido al campo comunista soviético. Evidentemente sería necesario que el pueblo de Cuba recuperara la libertad de la dirección soviética en la política exterior y reafirmara su creencia en las libertades básicas que comparten con todos los otros pueblos del Hemisferio.

Segundo: Sería necesario que el gobierno cubano abandonara su "actual intento de enviar propaganda comunista a todo el resto del Hemisferio en una tentativa de gobernar a sus gobiernos y provocar la dictadura comunista en esas naciones", agregó Dillon.

EE. UU. CONFIRMA CONCENTRACION DE KHRUSHCHEV.

WASHINGTON, 13.—(P).— Estados Unidos se apresuró hoy a rechazar la protesta soviética por el orden del gobierno que prohíbe que el Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev salga de la isla de Manhattan durante su visita a las Naciones Unidas.

El Departamento de Estado evitó por mensaje a la Embajada Soviética su firme contestación, dos horas después de que el Embajador Mikhail A. Menshikov había presentado la queja rusa.

Moscú había calificado la medida norteamericana de acto imperialista destinado a estorbar la labor de la Unión Soviética en la Asamblea General de las Naciones Unidas que comienza el 20 de Septiembre.

La nota norteamericana declaró que la restricción no había expuesto "en consecuencia" estragos de las obligaciones que el gobierno de los Estados Unidos tiene para garantizar la seguridad de los delegados de las Naciones Unidas.

Añadió que la medida aseguraría a Khrushchev "el cumplimiento de sus obligaciones de su misión ante las Naciones Unidas". La presencia de Khrushchev en

de China Popular en la entidad "no podía corresponder más" al gobierno de Taiwan (Formosa). El régimen de Chiang Kai Shek recientemente rompió relaciones con Cuba después que Castro anunció el reconocimiento de Peipin.

En las Naciones Unidas, Castro y Nikita Khrushchev se reunieron por primera vez. Se espera también que Castro ofrezca consultas a Khrushchev y a Naushy, Presidente de la RAU en su visita a Cuba. Ambos han sido ya invitados y aceptaron sin filar fecha.

per una manifestación para exigir al gobierno que cumpla sus promesas de dar libertad a los reos políticos, poner fin al estado de sitio, permitir el retorno de los exiliados y derogar leyes vigentes sobre reuniones públicas y la Ley Electoral.

Agregó que las medidas de seguridad necesarias incluyen el requerimiento de que el señor Khrushchev renuncie a su pasaporte cuando viaje y convenientemente a la sede de las Naciones Unidas.

Las medidas de seguridad de los Estados Unidos "no pueden, bajo ninguna circunstancia, ser consideradas como que interfieren con lo que se calificó... el trabajo normal de la delegación soviética a la decimoquinta sesión de la Asamblea General", agregó.

"Los movimientos más allá de los límites de la isla de Manhattan violarían sus obligaciones al funcionamiento normal de una delegación a la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas".

El gobierno ruso, en su protesta, había exigido que se permitiera a Khrushchev trasladarse a y desde la sede diplomática rusa en Glen Cove, Long Island. Khrushchev debe llegar el jueves a Nueva York, en barco.

Banco Central Rechaza la Interferencia de Diputados en los Asuntos Cambiarios

30 de Septiembre de 1960

Señor Diputado
Sr. Fernando Lara B. y
Compañeros,
Asamblea Legislativa,
S. D.

Muy estimados señores:

Nos referimos a su atenta carta del 7 del corriente, publicada el 10 del mismo mes, relacionada con el acuerdo de la Junta Directiva de esta institución, mediante el cual se designaron divisas oficiales al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico para cubrir el valor de importación de diez coches de pasajeros y cien pilotes para muebles, artículos que no se encuentran incluidos en la "Lista de Artículos de Primera Necesidad" de la Ley de Pagos Internacionales y por lo tanto están sujetos al régimen de excepción y contemplado por la misma ley.

Por la trascendencia institucional que el asunto reviste, la Junta Directiva del Banco desea referirse al mismo puntualizando la desagradable sorpresa que le ha causado la circunstancia de que, el Instituto Autónomo del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, entidad que hasta en el título de su ley orgánica ostenta el nombre de "autónoma", haya recurrido a los Poderes Políticos para inferir una lesión a la autonomía del Banco Central de Costa Rica, establecido por la Constitución y las leyes.

En cuanto a la inusitada intervención de los distinguidos señores Diputados firmantes de la carta, tratando de interferir la política cambiaria dictada por el Banco Central, la cual ha sido puesta bajo su cuidado en virtud de leyes emanadas de la propia Asamblea Legislativa, cabe repetir el criterio expuesto por el Banco en reiteradas ocasiones, la última vez en carta a la Asamblea del 20 de Julio de 1960, donde se expresó:

"Sabemos que la Asamblea Legislativa como Poder que tiene por delegación la potestad de legislar, posee las más amplias facultades para variar las leyes en el sentido que le parezca conveniente. Sin embargo, consideramos que en ciertas materias que por su propia naturaleza fueron puestas por la misma Asamblea a cargo de Instituciones descentralizadas, no debe intervenir ese Alto Cuerpo, pues tal intervención tendría graves peligros para la estabilidad económica social del país, dado el carácter eminentemente político que tiene una Cámara Legislativa".

El caso concreto planteado, es la suspensión del otorgamiento de divisas oficiales al Ferrocarril para el pago de ciertas importaciones, puede explicarse de la siguiente manera.

La Junta Directiva del Banco Central, a cuyo cargo pone la ley la determinación de la política cambiaria del país, dispuso a principios de este año tomando en cuenta la situación que se afronta en materia de balanza de pagos, limitar la autorización de divisas oficiales a la importación de mercancías incluidas en la "Lista de Artículos de Primera Necesidad" de la Ley de Pagos Internacionales y a las remesas al exterior que expresamente autorice la citada ley. Es del caso hacer notar que esta disposición fue tomada por la Junta Directiva anterior y mantenida por la actual, por considerar que no han ocurrido las circunstancias que originaron la misma.

En virtud de tal política, aplicada en años anteriores ante circunstancias similares, el Banco ha designado las solicitudes de divisas oficiales que se le formularon de acuerdo con el régimen de excepción contemplado por las artículos 18 y 20 de la Ley de Pagos Internacionales.

En el caso presente, una política restrictiva se ha aplicado al otorgar a las Instituciones Públicas, a los Organismos Internacionales y a las particulares, entre ellas a la Northern Railway Company, se trata pues, de una medida de carácter general que afecta a todos igualmente.

Se desea que mediante el Ferrocarril tramite la respectiva autorización en Julio de 1960, no está en sí en vigencia la política que

ahora se viene aplicando, pero no lo es la manifestación de los señores Diputados de que resulta obvio que esa medida se aplique retrospectivamente.

Y no tiene base tal afirmación pues lo "obvio" en que las entidades públicas concentran importaciones a base de un régimen de excepción, adquiriendo compromisos en el supuesto de que largo, y por tratarse ya de una situación de hecho, la Junta Directiva del Banco Central se verá obligada a autorizar las divisas oficiales, sea cual fuere el estado de la balanza de pagos del país.

En repetidas ocasiones, el Banco ha puesto de manifiesto, en forma pública y privada, lo inconveniente de un procedimiento como el seguido por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en el caso de los coches de pasajeros. Así, el 2 de Junio de 1957 publicó en el Diario Oficial y en los demás periódicos de la capital, el siguiente aviso:

"BANCO CENTRAL DE COSTA RICA. — Se permite recomendar a todas las Entidades Oficiales y a las Instituciones Autónomas y Semiautónomas que, para efectos de licitaciones o compra de mercancías en el exterior, no comprendidas en la Lista de Artículos de Primera Necesidad de la Ley de Pagos Internacionales, deben solicitar previamente al Banco Central las divisvas correspondientes para evitar con posterioridad cualquier inconveniente en la obtención de las divisvas oficiales para efectuar el respectivo pago".

Como se observa, el aviso, que se repitió en fechas subsiguientes (3 y 4 de Junio de 1957), se publicó trece meses antes de que el Ferrocarril tramitara las tantas veces mencionada licitación, pero fue ignorado totalmente, para luego, y en vista de la negativa del Banco de conceder las divisvas oficiales presentadas reclamaciones a través de los Poderes Públicos.

Ante tal forma de proceder de parte del Ferrocarril, es de esperar que los distinguidos señores Diputados, que al parecer no fueron debidamente informados antes de firmar la carta objeto de esta respuesta concluirán en que la razón está de parte del Banco.

Y está de parte del Banco puesto que, por ejemplo, hace algún tiempo, el Ferrocarril elevó sus tarifas de "muellaje". La medida afectó tanto a particulares como a Instituciones Públicas pero no se ha visto que a nadie se le haya ocurrido plantear reclamación a esa empresa por no haber avisado con más tiempo, o presentar denuncia ante la Asamblea Legislativa o ante los Ministerios de Estado.

Se refiere también la carta de ustedes, señores Diputados, a la circunstancia de que la Northern Railway Company se le han autorizado divisvas al tipo oficial, dentro del régimen de excepción, para la compra de equipo y material rodante, dando la falsa impresión de que no se ha hecho lo propio con el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

Eso no es así. En los últimos cinco años, se le han concedido a esa empresa nacional divisvas oficiales por un monto superior y no han sido para equipo y material rodante. Desde 1935 hasta principios de 1960, el Ferrocarril ha obtenido dentro del régimen de excepción, y sin contar las autorizaciones tramitadas en el mercado oficial, la suma de \$ 1.961.883.90 en divisvas oficiales para diversos pagos al exterior.

Una cantidad menor se otorgó a la Northern Railway Company, durante el mismo período.

Al dictarse, a principios de este año, la política restrictiva en materia cambiaria, las autorizaciones de divisvas oficiales para ambas empresas, la estatal y la particular, se limitaron a las contempladas en la "Lista de Artículos de Primera Necesidad" y a las remesas expresamente autorizadas por la Ley N° 1251 (Ley de Pagos Internacionales).

En cuanto a las divisvas que por concepto de utilidades haya remesado la Northern al exterior, no podemos tener dato alguno acerca de ellas puesto que no se tramitan a través del mercado oficial. Si acaso se han efectuado tales remesas, éstas deben haberse curado por medio del mercado libre de cambios, sin que el Banco directa o indirectamente las hubiera autorizado.

Contemplando otro aspecto del asunto planteado, desea la Junta Directiva del Banco aclarar que en su concepto, el no autorizar las divisvas oficiales para el importación de los coches de pasajeros en referencia, no desequilibrará financieramente a una empresa como el Ferrocarril, pues la diferencia de precio entre las divisvas oficiales y las libres, no representa más allá de \$ 50.000.00 anuales.

Con base en las razones anteriores, la Junta Directiva se permite muy respetuosamente comunicar a los señores Diputados firmantes de la carta, que siente mucho no poder acceder a la atenta excitativa por ellos presentada de dejar insubistente el acuerdo tomado en relación con la solicitud del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, pero considera de mayor importancia mantener estable el valor externo de la moneda nacional que dar trámite a una operación que no significa mayor desequilibrio financiero para la citada empresa.

Para finalizar y en referencia a la comunicatoria que pudiera deducirse de los párrafos finales de la carta de ustedes, la Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica, comprende que ella podría materializarse, en cuyo caso, tomaría las providencias que considere pertinentes, compatibles con la responsabilidad de

Gerente de la Chirilanco Agradece Idea de Echandi

En la Presidencia de la República se nos hizo entrega de la siguiente carta que el gerente de la Chirilanco Land Co., señor R. A. Holcombe, le envió al Jefe del Estado:

Puerto Armazones República de Panamá
20 de Agosto de 1960
Excmo Sr. Lic. Don Mario Echandi S.
Presidencia de la República
San José Costa Rica
Estimado Sr. Presidente:

Tengo el gusto de enviarle esta carta, con el exclusivo objeto de expresar a usted mi más sincero agradecimiento por su apreciable interés en la importante tarea de buscar nuevos mercados para la INDUSTRIA BANANERA de Centro y Sur América.

Como me permití explicarle en reciente ocasión, los mercados más posibles actualmente están saturados, y el Mercado Común Europeo ofrece una magnífica salida para una producción adicional de banana.

Agradezco igualmente su generoso ofrecimiento de tener una reunión con los Ministros de Relaciones Exteriores de los países productores de banana, durante la reunión de Cancilleres en San José, con el fin de discutir con ellos la urgente necesidad de abrir nuevas salidas para el producto en el Mercado Común Europeo.

Cualquier tratado de éxito que se celebre en este sentido será un significativo servicio que le habrá hecho a su país, y a muchos otros que también resultarán beneficiados.

R. A. HOLCOMBE

PRONOSTICO DEL TIEMPO

13 de Septiembre de 1960.
Poca lluvia, en forma de aguaceros dispersos sobre las tierras del interior.
Aguaceros copiosos hasta las costas, especialmente en el Pacífico Sur.
TEMPERATURAS DE AYER EN SAN JOSE:
MAXIMA: 27.0 °C
MINIMA: 15.7 °C

Lo que puede el hipnotismo

El hipnotismo puede contribuir directamente al tratamiento de angustias, compulsiones, fobias y otras formas más graves de perturbación mental. Millares de médicos, dentistas y siquiátras han aprendido la hipnoterapia que hoy enseña las principales escuelas de medicina.

Les en SELECCIONES de septiembre por qué el hipnotismo en manos inexpertas es peligroso. ¡No deje de comprar, hoy, SELECCIONES de septiembre!

Mal de Afta se Alivia Pronto

¡Le duelen, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Afta, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Escema, Grietas, Acne, Herpes y Tifia de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm Para Desórdenes de la Piel

las funciones que le han sido encomendadas.

Con toda consideración nos es grato suscribirnos del señor Diputado Lara y de sus distinguidos compañeros como sus muy atentos y seguros servidores.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA
Alvaro Castro J. GERENTE.

COLEGIOS Y ESCUELAS DE DESAMPARADOS CELEBRAN EL 15 DE SETIEMBRE

Las Instituciones Educativas de este lugar, atentamente invitadas al culto pueblo de Desamparados y demás lugares circunvecinos, a los actos cívicos que con motivo del 130 aniversario de nuestra Independencia, se celebrarán los días 14 y 15 de setiembre de 1960.

PROGRAMA
14 DE SETIEMBRE:
6 1/2 p.m. Desfile de faroles bendiciendo de la Escuela García Monge.
7 1/2 p.m. "Gran Baile Público" en la avenida del comercio de esta ciudad.
15 DE SETIEMBRE:
8 a. m. "Alegre Diana" amenada por la Banda Municipal de Desamparados.
11 a. m. Concentración de alumnos en la Plaza Nueva, Juramento a la Bandera, a cargo del Sr. Jefe Político.

CANTO DE HIMNOS
8 a. m. Palabras alusivas al acto, por el Sr. Profesor don Alfonso Cárdenas Zúñiga.
8 y 15 a. m. Solemnidad Tróica en la Plaza Nueva.
8 y 45 a. m. Desfile por las principales calles y avenidas de la ciudad en el orden siguiente:

1. Autoridades civiles, eclesiásticas y educacionales.
2. Banda Municipal.
3. Escuela García Monge.
4. Liceo Monseñor Rubén Odio Herrera.
5. Colegio Nuestra Señora de los Desamparados.
6. Colegio Vocacional Monseñor Sanabria.
7. Carroza representada por la Escuela de Comercio Costa Rica, 8 y 45 a. m. Ejercicios ritmicos en la Escuela García Monge y canto de las niñas de Quintos y Sextos Grados y de los alumnos del Liceo Monseñor Rubén Odio H.
- MARIA JULIA F. DE MORA Escuela García Monge
- SOR TERESA EMILIA DE JURINAL Colegio Niva, Sra. de los Desamparados
- Liceo Monseñor Rubén Odio H.
- ALICIA FALLAS M. Escuela Costa Rica
- Colegio Vic. Monseñor Sanabria

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis



Sección Diplomática y Consular

ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA CENTROAMERICANA
Circular la siguiente invitación:

"Los Embajadores de Honduras, El Salvador, Guatemala y Nicaragua y las Señoras de Pineda López, de Machón de Paz, de Lorenzana y de Lacayo, tienen el honor de invitar a Uds. a la Recepción que con motivo del COCINK Aniversario de la Independencia de Centro América ofrecerán el jueves 15 de Septiembre de las 18 a las 20 horas en la sede de la Embajada de El Salvador.
(Traje oscuro — 300 varas norte del Bar Azul).

Elegante Comida en la Casa Italia

Para despedir a las señoritas Carmen Violeta Acuña, Cecilia María Herrera y Marion Dyes quienes se retiran del Banco de Costa Rica en donde han desempeñado puestos de importancia, tuvo efecto en la Casa Italia, una elegante Comida que fue servida a las ocho de la noche, el lunes pasado.
El homenaje fue ofrecido por la Asociación Femenina del Banco de Costa Rica, y asistieron más de cuarenta personas. La señorita Cecilia María Herrera unirá su vida en matrimonio con el señor Rodrigo Alonso, y la señorita Marion Dyes saldrá para Alemania en donde hará estudios disfrutando de una beca. La señorita Cecilia María Herrera unió su vida en matrimonio el próximo sábado con el señor Carlos Eduardo Meléndez.

Almuerzo Informal del Club de Leones de Alajuela el próximo domingo

Con motivo de la visita a Costa Rica del señor Finis E. Davis, Presidente Internacional de los Leones y señora esposa y del señor Ing. Rafael I. Nieto, Gobernador del Distrito "D" y señora, el Club de Leones de Alajuela ofrecerá en su honor un almuerzo informal a la una de la tarde en su nuevo local. A este almuerzo asistirán todos los leones y leonas del país y dará mayor realce al evento la asistencia de la Novia Regional de los Leones Srta. Esmeralda Rojas Acosta y las demás novias de los clubes. El Club de Leones de Alajuela está haciendo magníficos preparativos para que este almuerzo del domingo 18 resulte un verdadero éxito.

Fiesta del 15 de Setiembre en Desamparados

Las Instituciones Educaciones de Desamparados, han organizado el siguiente PROGRAMA en celebración de la Fiesta Patria que promete ser un verdadero éxito.

- 14 de setiembre:
8 1/2 p.m. Desfile de faroles, saliendo de la Escuela García Monge.
7 1/2 p.m. "Gran Baile Público" en la avenida del comercio de esta ciudad.
- 15 de setiembre:
5 a.m. "Aegre Diana" amenizada por la Banda Municipal de Desamparados.
7 1/2 a.m. Concentración de alumnos en la Plaza Nueva. Juramento a la Bandera, a cargo del Sr. Jefe Político. Canto de Himnos.
8 a.m. Palabras alusivas al acto, por el Sr. Profesor Don Alfonso Chacón Zúñiga.
8 y 15 a.m. Solemne Tedeum en la Plaza Nueva.
8 y 45 a.m. Desfile por las principales calles y avenidas de la ciudad.
9 y 45 a.m. Ejercicios rítmicos en la Escuela García Monge a cargo de las niñas de Quinto y Sexto Grados y de los alumnos del Liceo Monseñor Rubén Odio II.

REINA MARIA GRAGULESCU FUENTES

Con el fin de proseguir estudios en el Colegio de Notre Dame, salió por la vía aérea, la señorita Reina María Gragulescu Fuentes, hacia Belmont, California. Le deseamos todo éxito en sus estudios.

ESPOSOS VALERIN - VIVES

Con el fin de disfrutar de unas semanas de descanso, salieron para México los estimables esposos don Alfredo Valerín y doña Teresa Vives de Valerín, a quienes deseamos toda dicha en el viaje.

EN PIEDADES

Hoy miércoles el bonito barrio Piedades de Santa Ana, se halla de suntuosa Fiesta Patronal ofrecida a la Virgen de los Angeles. Como siempre y es costumbre alegre serán sus vespers e igual mañana jueves, día de sancojalzucos rodeados de sano ambiente campochano, donde bien se pasan las horas con las lúdicas diversiones que allí se llevarán a cabo.

DON EDWIN GONGORA A.

Presentamos nuestro cordial saludo al señor Ingeniero don Edwin Gongora A. quien celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños. Que tenga larga y próspera vida, son nuestros deseos.

DOÑA MARIA EUGENIA LEIVA DE ORTIZ

Cumple hoy un año más de vida, la estimable señora María Eugenia Leiva de Ortiz y con este motivo será muy felicitada. Hacemos votos muy sinceros por su ventura y bienestar.

DOÑA ELENA GURDIAN DE ODIO

Para la distinguida señora Elena Gardián de Odio que celebra en esta fecha su cumpleaños, nuestro más cordial saludo y el deseo sincero de que siempre sea feliz.

ANIVERSARIO DE BODAS

Hacemos llegar un afectuoso saludo y nuestras sinceras felicitaciones a los estimables esposos don Joaquín Barrantes Retana y doña Angélica Elmondo de Barrantes quienes celebran hoy cincuenta y dos años de vida matrimonial. Deseamos para ellos mucha prosperidad, lo mismo que para todos sus hijos y demás miembros de familia que disfrutan de la dicha de tenerlos a su lado.



— A cargo de LIA COBONADO —

EN PALMARES

En la ciudad de Palmares, celebran hoy un nuevo aniversario de vida matrimonial los estimables esposos don Jorge Solano Alvarado y doña Emma B. de Solano quienes disfrutan de grande estimación. Formulamos votos muy sinceros por su dicha y por la ventura de su hogar.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

Siete años cumple ya, la encantadora María del Milagro Carrillo Barrantes, hija del hogar de don Rodolfo Carrillo y doña Ana Gelita B. de Carrillo. Será muy atenciosamente recibida por sus familiares y a las muchas felicitaciones que recibe, sumamos la nuestra muy sincera.

REGRESAN DE EUROPA

Después de un feliz viaje por Europa, regresaron los estimables esposos don Manuel R. Alfaro y doña María Luisa de Alfaro a compañías de su hija la señora Irma A. de Orjich y la señorita Vicky Orjich Alfaro. Saludamos a los distinguidos viajeros.

ANA PATRICIA GALLARDO GRIMOLDI

Ana Patricia, cumple hoy tres años, es hija de los estimables esposos don José Gallardo y doña María de los Angeles Ormoldi de Gallardo para quienes hoy es un día de fiesta y de alegría. Felicitamos a Ana Patricia y le deseamos toda dicha.

LUIS ERNESTO

Con los nombres de Luis Ernesto, recibió las aguas bautismales el niño recientemente nacido en el hogar de los esposos don Martellino Montero Mora y doña Rita María Sibaja de Montero en la ciudad de Alajuela. Fueron padrinos del pequeño don Germán Sibaja y la señorita María Luz Sibaja. Que sea siempre feliz este hermoso niño, son nuestros deseos.

NACIMIENTO

En la Clínica Mater nació un hermoso niño que ha venido a sumarle la dicha de los esposos don Carlos Blanco Perros y doña Grace Ledezma de Blanco, a quienes felicitamos deseando para el recién nacido toda ventura.

Maquinaria & Tractores Ltda.

AVISA

A SUS ESTIMABLES CLIENTES

QUE POR MOTIVO DE

TRASLADO

SUS OFICINAS

Permanecerán CERRADAS

DURANTE LOS

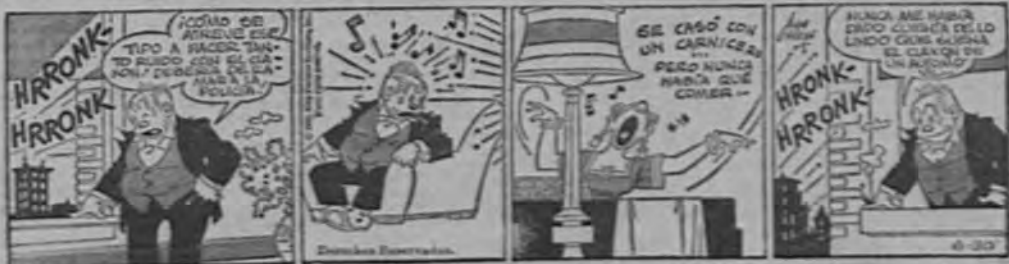
DIAS 16 Y 17 DEL PRESENTE MES

estando otra vez a sus gratas órdenes el lunes 19 en su nuevo edificio en la carretera a La Uruca, contiguo a sus talleres de servicio.

Setiembre 14, 1960.

EDUCANDO A PAPA

Por Bill Kavanagh y Vernon Greene



Hogar Feliz



Sra. LIGIA REVELO R. DE AGUILAR

Con toda felicidad nació el lunes pasado, en el Pensionado de la Maternidad Carit, una bella niña que viene a ser la primogénita de los distinguidos esposos doctor Sergio Aguilar Peralta y doña Ligia Revelo Raventós, y que trae a sus papás, un verdadero mensaje de alegría. Felicitamos sinceramente a los esposos Aguilar-Revelo, y deseamos a la niña toda dicha.

Gran Baile Mañana en la Casa Italia



Sra. TATIANA DE SOTELA

El baile que ha de celebrarse mañana en las horas de la noche en la Casa Italia y que ha sido cuidadosamente organizado por el Colegio de Médicos y Cirujanos y la Asociación Costarricense de Señoras de Médicos, será espléndido.

Doña Tatiana de Sotela con doña Ana Cecilia de Cortés, doña María Lourdes de Aragón y doña Flor de Vinocuar ha trabajado intensamente en el arreglo del Salón, ellas han de estar satisfechas de su labor. El aspecto de la fiesta será maravilloso. Y para complementar los selectos números del show, a las diez de la noche se iniciará el alegre carnaval. Algo novedoso que deslumbrará y hará vivir a los asistentes el encanto de una noche de verdadera alegría. Como hay gran demanda de mesas para esa noche, damos nuevamente los números de los teléfonos que pueden atender los pedidos de los tickets correspondientes. 28996 Sra. Ana Isabel de Meriá. 1132 doña Dafné de Quezada. 6099 Sra. de Cordero Zúñiga. J-5468 doña Ninia de Ortiz. 4811 doña Gabriela Stein de Guzmán.

SEÑORITA MILENA VEGA MARTINEZ

Hacia Washington U. S. A. salió por vía aérea, la muy estimable señorita Milena Vega Martínez, hija de los distinguidos esposos Dr. Jorge Vega y doña Clarita Martínez de Vega, quien proseguirá sus estudios en aquella ciudad. La despedimos muy cordialmente y le auguramos muchos éxitos.

DON DIEGO LOPEZ ECHANDI

Con el fin de continuar sus estudios de Arquitectura, salió rumbo a Estados Unidos el joven don Diego López Echandi, a quien nos es muy grato despedir y desear toda felicidad en sus proyectos.

DON RICARDO ADOLFO JIMENEZ MONTEALEGRE

Despedimos atentamente al joven don Ricardo Adolfo Jiménez Montalegre que salió para Estados Unidos a continuar sus estudios. Le deseamos todo éxito.

ANIVERSARIO DE BODA

Hoy se celebra en el hogar de los estimables esposos don Bernardo Rodríguez A. y doña Emilia María Hernández, el tercer aniversario de su Boda. Registramos con gusto esta fecha y deseamos a los esposos Rodríguez-Hernández perdurable dicha y prosperidad.

CUMPLEAÑOS

En la ciudad de Cartago, en donde se encuentra al lado de su buena abuelita doña Lolita Molina de Monge, cumple hoy tres años la graciosa y traviesa Marisela, hija de los esposos don Oscar Ruiz Centeno y doña Marina Monge de Ruiz.

Deseamos mucha felicidad a Marisela Ruiz Monge y una larga vida que Dios le ha de dar.

PRIMOGENITA DE LOS ESPOSOS MOHS-ODIO

En la ciudad de México en donde residen desde hace ya un año, los esposos don Edgar Mohs y doña Cristina Odio de Mohs, han recibido ya su primogénita, una preciosa niña que llena ahora la vida del dichoso hogar.

Deseamos a la infante toda dicha.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

El Instituto Costarricense de Cultura Hispánica ha organizado para celebrar la fecha gloriosa de nuestra Independencia, el siguiente:

Programa

JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE

A las 10 a. m. — Colocación de una Corona de Laurel en el Monumento a la Independencia, Par que Morazán.

MARTES 20 DE SEPTIEMBRE

A las 8 p. m. — Homenaje al poeta costarricense don Julián Marchena Vallerjstra, Sede del Instituto.

MARTES 27 DE SEPTIEMBRE

A las 8 p. m. — Semblanza del General don José María Cañas, por el Prof. don José Luis Coto Conde. Sede del Instituto.

SEÑORITA MARIA GISELLE VAN DER LAAT ECHEVERRIA

Hoy es para la linda María Giselle Van Der Laat, un bello día, porque marca la llegada de un año más de su vida. Querremos que su cumpleaños sea feliz y que sea su muy larga y próspera vida.

DON CARLOS VENTURA FELIU

Nuestras felicitaciones muy cordiales a don Carlos Ventura quien celebra en el día de hoy, la gran fecha de su cumpleaños.

Señorita Ana Isabel Escalante Ruiz



SRTA. ANA ISABEL ESCALANTE

Hija del distinguido hogar de don Rodolfo Escalante Pradilla y doña Margarita R. de Escalante, es la bella Ana Isabel Escalante Ruiz, a quien hoy congratulamos de manera especial por ser la fecha de su cumpleaños.

Lucía Boza González



Por ser hoy la fecha de su cumpleaños, la bella señorita Lucía Boza González, será especialmente felicitada y recibirá las manifestaciones de cariño de sus numerosas amistades. Ad saludarla, hacemos votos sinceros por su ventura.

Fernosa Soto-Marín



Sra. MATILDE MARIN DE SOTO

Ing. don Enrique Soto Borbon y doña Matilde Marin, en donde Tres años de fundado cumple hoy el distinguido hogar del reina la armonía y la felicidad de todo buen hogar. Con las muchas congratulaciones que hoy reciben los esposos Soto-Marín, van las nuestras muy sinceras y cordiales.

+ LUCTUOSAS +

DON FRANCISCO CALVO GUERRERO

Después de recibir los auxilios sacramentales, descansó en la paz del Señor, don Francisco Calvo Guerrero, cuyos funerales tuvieron lugar en la Capilla de las Animas.

Para su señora viuda, hijos y demás familiares, nuestra sentida condolencia.

EL 5 DE OCTUBRE COMENZARA LA SERIE MUNDIAL DE BEISBOL

NEW YORK, 13.—(AP)—La serie mundial de beisbol comenzará el 5 de octubre, en el campo del ganador de la Liga Nacional a menos que sea necesario un desempate.

Se anunció hoy la fecha definitiva y como en años anteriores habrá cambio de campo después

del segundo y el quinto juegos con intervalo de días y descansos.

Si se requiere jugar un desempate para definir ganador de la Liga se jugará una serie de tres partidos comenzando el 3 de octubre. La temporada acaba el día

domingo. En ese caso se dejará un día de intervalo entre el fin del campeonato y el comienzo de la serie de desempates. Los partidos comenzarán a las 11 hora local excepto los domingos en Nueva York y en Baltimore, a las 14.

La Prensa de Panamá y el Seleccionado Juvenil

¿Fueron juveniles los que representaron a Panamá en este reciente campeonato certamen...?

El periodista que acompañó a la delegación panameña Rodolfo J. Mendoza da a conocer importantes detalles de la disciplina del equipo de su país y de la forma hostil que les trató el dumbo catracha.

Desde la capital hondureña nos remiten estos interesantes recortes, publicados en la prensa de ese país recogidos de algunos días de la República de Panamá: Tegucigalpa, Honduras agosto 24.—El público local se uno de los que al parecer, no perdona el equipo de casa salta con la peor parte. De esto dieron una clara prueba cuando nuestros muchachos (los de Panamá) lograron propinarle la primera derrota a los hondureños.

NUESTROS muchachos incluso los delegados apedreados por una muchedumbre que enfurecida, no le quedó más remedio que escudarse de su derrota con la dialéctica de las piedras, botellas y lo que encontraban a mano.

Y COMO si esto fuera poco, se nos escupió y se nos hizo toda clase de ultraje. Lo último cuando el Embajador de nuestro país acompañado por el de Guatemala quisieron presentarse al camarino nuestro, sufrieron el mismo trato, inclusive el secretario general de la Confederación de Fútbol de Centro América un hondureño, muy apreciado, el Sr. Federico Fortín.

NO VALIERON nuestras fuertes protestas ante las autoridades locales; la protección que se nos dió fue muy poca; tres largas horas estuvimos que estar prácticamente escondidos dentro del camarín. No por miedo, sino por precaución. Aquí en cualquier momento un civil dispara un tiro y parte sin novedad. Esto es

Y QUIEN es uno de los principales instigadores de esto? —Lamentablemente uno de los mejores jugadores, el capitán del equipo, Miguel Davis. Es un jovencito que se las trae; se cree el perestro de grupo hasta el extremo que cuando llega al comen-

DOS MILLONES DE DOLARES DE DEFICIT EN LA OLIMPIADA DE ROMA

ROMA, 13.—(AP)— Los juegos olímpicos de 1960 produjeron la suma sin precedentes de \$600.000 dólares en derechos de admisión, radio y televisión. Pero los ingresos sólo pagaron parte de los gastos.

Un vocero del comité organizador del comité olímpico italiano dijo que los recibos por entradas habían sido de 4.300.000 dólares —comparado con tres millones en los juegos de Helsinki— y unos 1.300.000 dólares por derechos de

FILIPINAS VENCIO A URUGUAY

PARIS, 13.—(AP)—Filipinas derrotó esta noche a Uruguay por 7 a 6 en un encuentro de básquetbol.

El tanteador cambió muchas veces durante el partido. Después de cinco minutos de juego trabado, las sudamericanas llevaron una ventaja de 16-9 y luego de 26-15. Los filipinos nos iniciaron una ofensiva y acertaron la diferencia a 34-22, con que terminó el primer tiempo.

El ritmo del juego aumentó en el segundo periodo y los uruguayos perdieron tres hombres por fallas personales. Los filipinos aumentaron en 42 pero uruguayos le Uruguay ganó 49-42.

tremendo.

PARA PODER salir del Estadio, tuvimos que ser escudados y engañados haciendo entrar al Estadio un bus que no era el nuestro. Con todo y eso se dieron cuenta, teniendo la Guardia Civil que despejar a estos "fanáticos de la altura" con tiros al aire.

SI ESTO nos ha sucedido a nosotros, que en honor a la verdad ha sido el conjunto que ha estado tan bien aquí QUE LE PUEDE ESPERAR A LOS "TICOS" EN EL ULTIMO PARTIDO?

YA AL menos el delegado jefe nuestro Sr. Luciano, manifestó que aquella tarde gris que de con tinuar las cosas así, nos iremos inmediatamente, y esto tiene todo el respaldo de la delegación, no podemos soportar más esos insultos y patanerías del público.

TEGUCIGALPA Honduras: Agosto 24 — CON TODO y la ligada del entrenador José Back a esta capital catracha, continúan las descortesías de algunos jugadores que han creado aquí un "CLAN".

Un tremenda "rosca" que quiere dominar ampliamente hasta en las alineaciones de los encuentros.

Y HA llegado a tal extremo este "CLAN" entre los jugadores, que ya al delegado jefe le dijeron que ellos no son niños para reprenderlos.

Y COMO si esto fuera poco, algunos han llegado hasta manifestar, que nos les importa nada, que ya son unos hombres que TIENEN 21 AÑOS! Algo así como quien dice: nos trajeron porque nos necesitaban, ahora hacemos lo que queremos. No nos importa un comino con la disciplina ni

La construcción del estadio y otras facilidades costó más de 30 millones de dólares, pero esto se considera una inversión, ya que serán usados por mucho tiempo. Los funcionarios calcularon que los gastos de sueldos, la impresión de programas, los transportes y otras facilidades costaron 6.400.000 dólares, o sea que tuvieron un déficit de dos millones.

Pero el comité olímpico cree que puede completar la diferencia ya que le estran alrededor de 18 millones de dólares al año por las apuestas semanales de fútbol. La temporada de fútbol comenzará la semana entrante y el comité cree que puede cubrir el déficit en cosa de un mes.

EL FANTASMA



donde atienden a 30 personas, portista por que no se le permite salir inmediatamente y como si esto fuera poco, le vimos en varios días tirarse en par a otro con pañero. Consideramos que a estos jóvenes hay QUE INSTRUIRLOS antes de partir que cumplan la cabalidad los reglamentos disciplinarios pero aquí a ninguno le importa nada.

LOS JUGADORES aquí se van cuando les viene en ganar se les dice que tienen que regresar a tal hora, y regresan cuando les parece; se les llama la atención y contestan con cuatro palabras. Esta es una VERDAD DENUDA de la delegación juvenil que se encuentra aquí QUE DE JUVENIL SOLO TIENE EL NOMBRE.

LOS MIEMBROS de la Federación de Fútbol al regreso de esta "flamante" delegación debían aplicar algún castigo a los jugadores que se creen los salvadores del fútbol nuestro, y que han venido aquí no solo a jugar, si no a demostrar que también son machistas...

Hasta aquí los comentarios del periodista RODOLFO J. MENDOZA del "Panamá América" en relación a los sucesos del Centroamericano de Fútbol Juvenil efectuado en Honduras además, dando a entender de que la disciplina de los sureños no fue muy ejemplar. Y DE LA EDAD QUE NOS DICEN...?

PUNTARENAS al vuelo deportivo

Por RESTY GHAY

Trayectoria de méritos deportivos, triunfo que merece el premio del respeto y admiración otorgada al levantado grupo del Barrio de la Cooperativa, en el sector de la Estación del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico en Puntarenas, el brio conjunto Deportivo Salas, cuyo fundador lo es el conocido deportista, don Guillermo Salas, cuando el domingo hizo caer por el inobjetable score de tres goles por uno, al escorado conjunto de los estudiantes, como lo es el Liceo José Martí.

Dulces adelantando esta nota deportiva que, con un empate el Deportivo Salas se iba a primeras divisiones, pero los muchachos de la Cooperativa no se conforman con eso sino que, van tras la senda de la victoria para salir airoso del campo con un triunfo por la escuadra salista y una sonora derrota para los estudiantes maritimos.

Si el Deportivo Salas logra un empate en su próximo juego, llega con el galardón de INVICTO a las primeras de la división mayor.

Emulando la trayectoria saprimista que desde moqueitos hasta llegar a ser respetado en el país y fuera de sus fronteras, está siguiendo sus pasos este modesto once de Puntarenas, que, comen-

zó hace pocos años a latemar en canchales de Puntarenas, para estar a un paso de las fuerzas de respeto en el concierto del balompié provincial.

ESTADO DEL CAMPEONATO DE TERCERAS INDEPENDIENTES HASTA EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1960

Equipo	Puntos
1º—Dep. Juv. Chiriquí	11
2º—Club Sport Saborio	8
3º—Dep. Sagrinas Port.	8
4º—Conal F. C.	8
5º—Dep. Radio Colombia	7
6º—Pitahaya F. C.	6
7º—Monserat Jr.	6
8º—Dep. Guif.	6
9º—Dep. Field Oastro	3
10º—Conl. Adanastro Dep.	3

Especial

Equipos con la puerta menos batida: Club Sport Saborio, solamente le han anotado 6 goles. Equipos con la puerta más batida: Centro Adanastro Deportivo le han anotado 22 goles. Equipo más goleador: Club Sport Saborio, 26 goles. Equipo con menos goles a favor: Pitahaya y Centro Adanastro Deportivo ambos con 8 goles. Se han jugado 33 partidos y se han anotado 285 goles.

LA LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE

a solicitud del Club Sport Herediano hace saber: que, el jugador Hernán Alvarado no acompañará a su primer equipo en su próxima gira alrededor del mundo por cuanto a juicio de nuestra dirección técnica, no se encuentra en sus plenas condiciones físicas que las circunstancias exigen.

LA DIRECTIVA.

Alajuela 14 de setiembre de 1960.

Para complementar la amistad... para disfrutar de ratos de inolvidable camaradería y placer no hay nada como la exquisita e incomparable cerveza Pilsen, porque...

PILSEN

Esta ni más ni menos que en el Punto Ideal!

Por Lee Falk y Wilson McCoy

Caminante -
Verge a media
Noche al 2º Cuco,
Camino del Inquil
Policia o no hay
Chica.
Jún. Rago

EL HEREDIANO JUGARA AH VAYA... DISGUSTA MAÑANA EN GOLFITO



Golfito, y creemos toda la zona bananera arde en entusiasmo con la noticia que hace días publicamos sobre la visita del CLUB SPORT HEREDIANO al deportista puerto bananero para celebrar un partido contra el conjunto Campeón por 6 años consecutivos el poderoso "FERROVIARIOS F. C.", elenco que indudablemente se reforzará con los mejores elementos para hacerle frente al catadrático equipo "Florense" que llegará a cumplir con los deberes de la noble afición deportiva del puerto de Golfito lugar en donde gustan de especiales simpatías.

Un interesante como atractivo programa ha sido elaborado por los esforzados elementos que integran la FEDERACION DE FUTBOL DE GOLFITO ha desahollarlo mañana, 15 de Setiembre,

con motivo de la celebración de nuestra gloriosa Independencia.

En nota que nos remite el señor Luis A. Murillo activo secretario de la máxima entidad bañanera golfitense, nos da cuenta de que han contado con la efectiva ayuda de la Cia. Bananera autoridades del puerto la Cia. LACSA cuerpo arbitral de Golfito, COMITE DE DEPORTES y afiliación deportiva en general ayudas que culminaron con la presentación anhelada, del primer equipo del HEREDIANO. Asimismo, con el potente equipo de la ciudad capital el DEPORTIVO LACSA conjunto que tendrá a cargo el preliminar del encuentro que antes hemos señalado, enfrentando al SUB CAMPEON "DEPORTIVA MICHAEL HUNT" representativo del Departamento de Mercaderías.

El primer encuentro entre los empleados de la Cia. de Aviación y el Sub Campeón Golfitense comenzará a las 8.00 de la mañana dedicado al señor Manuel Cabezas cerrando el programa el partido esperado entre HEREDIANO vs. FERROVIARIOS de Golfito, encuentro a jugarse en homenaje del Gerente Sr. K. B. Block. A la una de la tarde, las delegaciones visitantes serán homenajeadas en el Club Número Uno regresando a la ciudad capital mañana mismo en las últimas horas de la tarde.

El mejor de los éxitos desamamos a tan entusiastas organizadores, esperando tener la oportunidad, como así nos la piden, de estar presentes en estos eventos deportivos.

SANTOR

Nota de atractivo centroamericano la eliminatoria en fútbol por la copa del mundo, con la participación en dicha zona de Costa Rica, Guatemala y Honduras, colocadas en orden alfabético, avunturándose a vaticinar como posible la misma colocación al final del cotejo en la zona.

Y quiera Dios que finalice sin mayores consecuencias, porque sin esconder la verdad, pareciera que se trata de una competencia de jugadores, de modestias, de malas intenciones, oyéndose de hacer deporte por el deporte. En algunas ocasiones pareciera que se enfuma o no existe cultura porque no se escatiman insultos, menoscabos y median algunas veces las agresiones, a las que francamente no estamos acostumbrados, porque hemos tenido tantas oportunidades jugando con equipos de categoría, que sabemos perder cuando se pierde y ganar cuando se gana.

En eso aventajamos a nuestros hermanos centroamericanos y les será difícil alcanzarnos aún con ímpetu de loco, porque cada tanto, cuando queremos, a la hora que nos venga en gana, hacemos una señal y viene un buen equipo extranjero; de los cotizados; de los que vienen a enseñar, sin tener que llamarnos a engaño, porque si perdemos lo hacemos con decoro; sin colgarse de la camiseta del contrario, como para protegerse de un huracán o como lo hacen los chiquillos revoltosos; sin tirar tomates o botellas al campo, con el inherente sacrificio en el caso de las botellas, del humilde vendedor; que por unos pocos centavos y bastantes gotas de sudor busca el sustento en las justas deportivas; sin insultar a juveniles porque se han coronado campeones; sin resabios de ninguna clase, pues cuando perdemos porque hay calidad en el equipo, nuestras gentes salen del

campo de juego comentando, a lo largo del regreso a sus casas, los defectos nuestros y las virtudes ajenas, y pueden estar seguros nuestros contendientes centroamericanos, que pocos días después, estamos aplicando con acierto las enseñanzas que nos trajeron los equipos grandes.

Es injusto que se nos tome "ole rias" porque hemos sido campeones centroamericanos varias veces...

Aun los que nunca han podido ser... Que lo procuran con humildad... El momento se demuestra andando... Deporte es cultura y cultura es saber ganar y perder.

No está muy lejano la "Bomada" que le dio nuestra selección a los "Cachachos" en El Salvador, y fresca, todavía "calientita" la del domingo... Remember.

Los cachachos se han salido con la suya unas pocas veces. Empeño, nunca hemos tenido en el fútbol mayor que lucir la "argolla" y en el juvenil de Honduras nos trajimos dos cosas no muy gratas; argolla y resentimiento, porque hasta para adjudicar el trofeo faltó elegancia... Pero somos campeones... Tengo la impresión justificada de que medirse con equipos centroamericanos es una necesidad de clasificación encaminada a mejores objetivos, a los que aspiramos y que si finalmente no llegamos, cuando menos nos lucimos en el concierto de nuestro grupo, porque inspiramos respeto por lo que somos, por lo que hemos demostrado; y que aparte de eso, en la performance no aprendemos nada que valga la pena, como no sea soportar vejámenes, algunos de los cuales en nuestro propio suelo.

Hasta el momento somos "EL COCO"... SEPTEMBER.

NIVAGO

Limón en la Página Deportiva

FUTBOL MENOR
Como de costumbre el sábado

en horas de la tarde se enfrentaron las oncenas de Mares y Ocher; los del Ocher salieron con la victoria por marcador de 5 x 3 después de ir pediendo 2-0.

El domingo a las 8 de la mañana se nombró el partido de juveniles entre los equipos Mares y Ocher, este partido no se llevó a cabo por estar sin marcar la cancha cosa que dijo el señor Arbl, tro, no vimos ninguna disposición de estas porque los partidos de juveniles siempre se juegan sin la cancha marcada a excepción cuando hay partido primeras a las diez de la mañana.

En la reunión pasada de la Liga Menor de Fútbol se habló sobre la verificación de un torneo eliminatoria entre los equipos juveniles de esta localidad este torneo se llamará "COPA GRUTA DEL ENCANTO".

BEISBOL DEL ATLANTICO

Por el campeonato de beisbol de esta localidad se efectuó el domingo en horas de la mañana un interesante encuentro de beisbol entre las novenas Motive Power y Braves, los Braves salieron con el triunfo de tres carreras por dos de los rajes, fue un encuentro muy disputado ya que su resultado lo dice claramente.

Veinte minutos después de haberse efectuado el primer partido se enfrentaron las novenas Juglar y Reuchid, en este partido los del Juglar salieron victoriosos por marcador de cuatro carreras por dos del Reuchid, muy buena labor de ambos equipos.

Cómo es sabido por todos se está formando una serie de partidos de beisbol internacional entre el San Felipe campeón de beisbol nicaragüense contra una representación de Costa Rica, para esta representación de Costa Rica no aparece ningún jugador de nuestro puerto de Limón. Será que la FEDERACION NACIONAL DE BEISBOL se le olvidó que los limonenses son uno de la pelota china de la República? o que nuestros jugadores no tienen derecho también a defender el buen nombre de nuestra querida patria?

NUEVO DIRECTORIO TELEFONICO



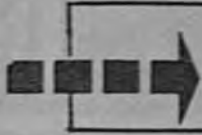
Nuestros suscritores pueden obtenerlo en las Oficinas Centrales de esta Empresa, de las 8 a las 11 y de las 13 a las 17 horas; sábados de las 8 a las 11 horas.

Se entregará un ejemplar para cada teléfono suscrito a cambio del Directorio actual y CONTRA PRESENTACION DEL RECIBO CANCELADO POR SERVICIOS TELEFONICOS DEL MES DE AGOSTO PASADO.—

Los suscritores de provincias y Central Automática de Moravia podrán retirar sus Directorios en las respectivas Centrales Telefónicas, con sujeción a las normas especificadas en este aviso.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.



LOS HECHOS DEL DIA



Expropiaciones Contra el Resguardo Fiscal

Funcionarios del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo han vendido una propiedad que venia ocupando el Resguardo Fiscal de Filadelfia, a vecinos de San José por lo que las operaciones se consideran como irregulares. El Coronel Carlos Aguilar intervino personalmente apersonándose en el Ministerio de Economía y Hacienda para pedir explicaciones.

El Inspector General de Hacienda Coronel Carlos Aguilar Delgado en un cambio de impresiones con uno de nuestros redactores, nos informó de una confusa situación que se ha venido presentando en la Sub-Inspección de Hacienda de Filadelfia ya que el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo ha venido vendiendo varias parcelas de un lote de varias hectáreas de potrero que venian sirviendo para alimentación de las bestias que sirven a las autoridades fiscales para poder trasladarse en el cumplimiento de sus funciones.

Primero el INVU vendió un lote el número 23 a un ciudadano Ignacio Castañeda para que construyera su vivienda pero en lugar de ello a su vez vendió el mismo lote, obteniendo con ello una ganancia de varios miles de colones. Posteriormente el INVU adjudicó cinco lotes más los números 22, 144, 145, 146, y 147; a personas residentes en la capital, lo que también se considera irregular. Resulta que del terreno de varias hectáreas de la Sub-Inspección de Hacienda de Filadelfia ahora solo ha quedado al resguardo una hectárea y llegará el día en que no quede absolutamente nada.

El propio Coronel Aguilar Delgado se apersonó ayer en el Ministerio de Economía y Hacienda para pedir se aclare la situación ya que la misma ha ocasionado algunas molestias y las cosas han pasado de castaño a oscuras.

CAPTURADOS LADRONES DE AUTOMOVILES

Dos individuos de apellidos Chacón Alpizar y Chacón Lobo fueron capturados por el Agente Principal de Policía de Cinco Esquinas de Tibás don Juan Valverde por haber sustraído una llanta propiedad de la señora Marta Elena Salazar. Después de algunas horas de investigación se pudo comprobar que estos mismos sujetos habían robado el radio del Jeep propiedad de señor Bruno González el cual negaron a ofrecer en venta al señor Rodrigo Quesada Quidrás en la suma de cien colones.

Los delincuentes fueron conducidos a la Penitenciaría Central donde quedaron a la orden del Alcalde de Tibás, encargado de la correspondiente instrucción sumarial.

NINITA ENCASONADA POR UN POLICIA

El ciudadano Rafael Angel Chavez, con cédula NR 18343 vecino de Villa Nell'y, envió un mensaje telegráfico al Ministerio de Gobernación y Policía denunciando que una niña suya de dos años y medio fue inexplicablemente encasonada por el policía que presta sus servicios en Corredores. La queja fue puesta ante el Agente Principal de Policía de la Inspección quien ordenó de inmediato se proceda a levantar la correspondiente investigación para aclarar realmente lo ocurrido.

CITADANO AGREDIDO EN ESTA CAPITAL

En avenida veintidós calle 18, el ciudadano Ricardo Cubillo fue violentamente agredido por un sujeto de apellido Trejos, por causas para las cuales desconocidas. Le golpeó del pecho con el señor Cubillo tuvo que ser trasladado al Hospital San Juan de Dios por haber recibido algunas golpes de las partes correspondientes.

Danilo Argüello Barquero Declara Sobre el Caso de Norma Sancho

Tres hombres acompañaron a Norma a Nicaragua. — Estoy amenazado de muerte y temo que mis días están contados

MAS DE SIETE AÑOS

Hace más de siete años, se produjo en San Ramón un caso misterioso. Una señorita bastante agraciada toda ella, de unos 16 años, desapareció de casa de sus padres. Nunca se pudo saber del paradero de aquella niña, Norma Sancho Alvarado, quien fue buscada intensamente por autoridades y familiares, cuya angustia fue creciendo a medida que pasaba el tiempo sin saberse nada de Norma... Pero sigue más...

EL NOVIO

Alguien señaló la posibilidad de que el novio de Norma la hubiera raplado y violado y luego asesinada y arrojara el cuerpo a un profundo pozo.

Se abrió proceso contra el muchacho, pero el fallo fue favorable a él, no había prueba para condenarle ni aparecía el cuerpo del delito, ni en posesión, ni en parte alguna.

Y... sigue más... atención.

IMPASE

Ante aquel fallo, el asunto sufrió un im-pase... se dejaron las cosas quietas y los años pasaron.

La madre de Norma ofrecía promesas a Santos y Virgenes, hacia rogativas, pero Norma seguía sin aparecer... Por fin otra pista... Escuche...

LESATEADA Y ASESINADA

Alguien informó que Norma había sido sarroteada y lesateada y que se pagó a un hombre, de apellido Ledezma, para que la enterrara, en un cuarto, debajo de la cama de la matadora.

Se apresó a Ledezma, los detectives informaron que Ledezma había confesado que en efecto, él había enterrado el cadáver de Norma, previa paga...

Se apresó a Ledezma, pero luego quedó libre por auto del Juez de San Ramón...

LOS DETECTIVES SIGUEN ADELANTE

Los detectives continuaron investigando, supieron o les dijeron que el cuerpo, que había sido llevado en fierros de aquel cuarto, cobajo de la cama de la matadora ya había sido sacado y llevado a cierto lugar.

Otra vez los interrogadores, Ledezma. Fue suado a apersonar...



Así como la presunta matadora. Y vienen detalles interesantes.

AUTO DE DETENCION

La Justicia, al recibir proceso por este misterioso y presunto crimen de Norma Sancho Alvarado, dictó auto de detención contra Ledezma, y posteriormente el Superior confirmó aquel auto, por lo que se ha continuado tramitando causa, por homicidio contra ese reo y la presunta matadora.

UNA COMISION DE SAN RAMON

El Juez Penal de San Ramón comisionó al Juez Penal de Puntarenas para que recibiera declaración de Danilo Argüello Barquero, preso en San Lucas, por otro delito y quien decía saber toda la verdad del caso de Norma, Argüello Barquero fue pedido a San Lucas y esta mañana rindió sensacional declaración.

ME OFRECERON FUGA

Comienza por decir Danilo Argüello, que por medio de carta le ofrecieron propiciar la fuga de San Lucas, para lo cual enviaban un bote a cierto sitio de la isla...

pero que todo era un engaño, quise para matarlo. Dice además que por haber intentado la fuga, sacabozado, y algar habiéndolo Danilo.

AMENAZAS DE MUERTE

En San Lucas — dice Danilo — se me ha amenazado de muerte por medio de asonimos y otros medios, esto al yo me atreviera a declarar la verdad y nada más que la verdad del llamado misterioso caso de Norma Sancho Alvarado. LA VERDAD ES LA SIGUIENTE.

HACE SIETE O MAS AÑOS

Sigite diciendo el presidiario de San Lucas, Danilo Argüello Barquero.

Hará siete o más años, una noche, a las nueve, yo, contratado por el nicaragüense Rafael Bernardino Huertas, reo prófugo de la Justicia, llegué a cierta casa situada por la escuela Jorge Washington de San Ramón, también estaba el hondureño José Barrios de la Rosa.

Una mujer, cuyo nombre no recuerdo, se encargó de llamar a Norma Sancho de la casa de sus padres.

La traje hasta nosotros, le dijimos que se fuera a Nicaragua, pues ella tenía amores con Huertas, el nica.

NORMA SE RESISTE

Norma, dice Danilo, al principio se resistía a acompañarnos, pero al fin la convencimos y aceptó viajar a Nicaragua. En un automóvil del Agente de la Suger, Amador Pérez Mora, la llevamos y por fin arribamos a Managua.

Allí Norma se quedó con el nica, Rafael Bernardino Huertas y yo me fui a otro sitio.

CON OTRO NOMBRE

Norma, informó por cuáles razones, cuando ya se había cambiado el nombre, se hacía llamar El...

HERIDO A MACHETAZOS

El señor Jorge Viquez Viquez dentro del establecimiento comercial del Sr. Abraham Meier, fue herido a machetazos por un individuo cuyas siglas son N. H. Y. El herido se dio a la fuga pero fue capturado por el Agente Principal de Policía de San Miguel de Sarapiquí, en cuya jurisdicción, ocurrió este lance sangriento, quedando a la orden de las autoridades judiciales encargadas de la correspondiente instrucción sumarial.

STATION WAGON COCISONO CON UN MOTOCAR EN CINCO ESQUINAS

El Agente Principal de Policía de Cinco Esquinas de Tibás don Juan Valverde reportó telegráficamente a sus superiores en el Ministerio de Gobernación los detalles de un accidente ocurrido en la esquina de la Pulperia La Tica de aquella localidad, cuando el station wagon placas 41800 con dueño por Isaac Portocarriz Hólas de la ruta a Heredia, interceptó el auto estrellándose contra un motocar que manejaba el señor Samuel Leister.

Afortunadamente en el pechero de no se registraron consecuencias personales únicamente daños materiales cuantiosos.

SUCIDIO EN PUERTO CORTES

El Sub-Inspector de Hacienda de Puerto Cortés reportó telegráficamente a la Inspección Provincial de Hacienda de San José que hace algunos días el señor José Ansel Cabezas Castro se suicidó dándose un balazo en el lado izquierdo del pecho, lo que le ocasionó la muerte instantáneamente ya que el proyectil le impactó el corazón.

De lo ocurrido se informó al Juez Civil de la Perial quien instruyó la sumaria de rigor.

En la ciudad de San José, se informó al Juez Civil de la Perial quien instruyó la sumaria de rigor.

En todo, es la pura verdad y aún cuando se me ha amenazado en forma seria y de haberse me ofrecido muchos para que me desclara, he querido desear mi conciencia y decir: Yo acompañe a Norma Sancho hasta Nicaragua. No No ha sido asesinada, es injusto que se tenga preso a nadie por un crimen que no existe.

EQUIPOS PARA TRANSPORTE

Ofrecemos en venta con financiación, Buses - Tráiler Buses - Locomotoras Diesel - Carros Pullman - Nuevos y Usados.

ACEPTAMOS AYUDA COMERCIAL DE FIRMAS SERIAS

Completa detalles: Aviación Sanford - 13434 Normandie Ave. Gardena - California - U.S.A. Casa Especializada en Equipos de Transporte Aéreo, Fluvial y Terrestre.

HONOR EDFN



AVISOS ECONOMICOS

PROPIEDADES

PARA PERSONAS DE GUSTO magnífica casa dos pases - 400 vs. de Mercado Borbón - suntuo y madera, doble ferro toda. Os rage - garfimes - tapias ladrillo. 422 vs superficie. Manifiesto vecindario Vale € 101.000 Tiene hipoteca € 28.000. Muñillo-Imperenta Lmz. Desamparados, frente al rastró.

FINCA de 20 a 30 manzanas en las cercanías del Aeropuerto de El Caco se compra. Escribir al Apartado 4230, Sr. Castro.

Finca en San Jerónimo de Moravia con 23 cabezas de ganado, 12 manzanas de potrero y pasto, con 2 galpones de sico y una cortadora de pasto, con agua y un río que pasa por la finca, con 500 varas de frente a la carretera. Se vende o se cambia. Valor € 60.000,99. Se opan ofertas. Agencias Calber, frente a Discolandia. Tel. J-7182.

Tenemos compradores para fincas en lugares de clima caliente, preferiblemente con ganado o cambiamos por casas en San José. Agencias Calber, frente a Discolandia. Tel. J-7182. Apto. 2907.

VENDO O CAMBIO CASAS, COLONIA SUR - TIRIBI - IPIS - CRISTO REY. TELEFONO. 1018.

TENEMOS COMPRADOR PARA CASA en San José de € 30.000 a € 50.000 para el contado las dos terceras partes del precio y el saldo a un plazo convencional. Agencias Calber, frente a Discolandia. Teléfono J-7182.

ATENCION SEÑORES FINQUEROS:

Necesitamos finca bastante grande, apta para ganadería de unos € 150.000 a € 200.000. Se da en cambio finca en Orotrina de 60 manzanas sembrada de granos, con toda clase de árboles frutales, con casa de habitación, luz eléctrica, una quebrada que la cruza y un río en el fondo. Precio base € 120.000 y se tiene para dar vuelta € 50.000. Agencias Calber, frente a Discolandia, Teléfono J-7182. Apto. 2907.

SE PROPONE A CAMBIO POR FINCA GANADERA casa residencial en Bº México, construcción de cemento, 7 aposentos, garage buen patio y jardín. Puede dar un alquiler de € 800 mensuales. Valor base € 100.000. Agencias Calber, frente a Discolandia. Teléfono J-7182.

SE VENDE PROPIEDAD situada en Bº Luján, que mide 10 varas de frente por 60 de fondo totalmente construida con casas de alquiler que dan una renta de € 1.000,00 anualmente. Precio € 65.000,00. Se acepta como prima casa de menos precio cerca de San José con vuelto a un plazo convencional pero con intereses. Agencias Calber, frente a Discolandia. Teléfono J-7182.

MAGNIFICOS LOTES DE 10 x 40 varas, frente a carretera en Moravia; con muy buena agua y luz. Aceptamos la prima que usted tenga por baja que sea. Mensualidades de € 100,00 y € 150,00. Resto sin intereses. Agencias Calber, frente a Discolandia. Tel. J-7182.

Aviso Nº 259
VENDO CASA, Cursta Alajuelita, € 6.000,00 contado resto € 3.000,00 a plazos. Sigifredo Matamoros - 399 Este Pájaro Amal, C/so Esquinas de Tibás

EN CORONADO frente al Parque vendo casa grande, 2 locales comerciales, Teléfono, tiene hipoeca al Banco, paga € 28,00 por mes. Informes Marco Liza Jara, 208 varas al Norte Iglesia.

FINCA EN BAGACES, Rio Chiquito, Guanacaste, se vende 109 hectáreas rrgastos y café. Muy buenas aguas y magnífico clima. Más informes con E. Castro A., Apartado 4230, San José.

COMPRO lote o casa: con o sin hipoteca; venida o por vender se. Day como parte de pago lote más pequeño, hipotecas a cor to plazo y algo de efectivo. Sin intermediarios. Guimar Ltda. 70 varas Norte del Teatro Municipal, Frente Garage Moderno. Información más personalmente.

SE VENDE propiedad rentada: 75 varas Norte de Dofina Cruzal, Casa Nº 124.

DIRECTORIO PROFESIONAL

— MEDICOS — DOCTOR VILLALON

Médico Homeópata. Oficialmente Legalizado. Título Académico, desde 1934. 150 Sur Colegio Señoritas.

LABORATORIO CLINICO Porfirio Valverde Montero MICROBIOLOGO Y QUIMICO CLINICO

Análisis de: Heces, Orina, Sangre, etc. — Pruebas funcionales. — Control del Peso Corporal, Metabolismo Basal, etc. Horas: de 6½ a. m. - 6½ p. m. - 50 vrs. Norte Teatro Boxy

— OPTICAS —

CON OJOS QUE NO VEN, NADA SE HACE BIEN
OPTICA TRENAN
DETRAS IGLESIA DE LA MERCED

PROFESOR JOSE ANTONIO ECHEVERRIA
LECCIONES DE MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA
100 VARAS OESTE OPTICA SANTA ELENA. TELEFONO 5347

MADERAS. "PALO NEGRO" HEREDIA

— TELEFONO: 137 —

MADERAS aserradas MADERAS en trozas MADERAS a muy buenos precios en el.

DEPOSITO DE MADERAS "PALO NEGRO"
HEREDIA - TELEFONO: 137



RUDGE

Britain's Best Bicycle

AGENCIAS RUDGE LTDA.

PASEO ESTUDIANTES — TELEFONO: 5754

Una bicicleta es incompleta sin el cambio
STURMEY - ARCHER

de 3 o 4 velocidades y la Dinamo de Cuba "DYNOHUB"

NOS LLEGARON LOS FAMOSOS LLAVEROS AUTOMATICOS

Los que colocan las llaves en su lugar. Los consigas en
"CERRAJERIA COSTA RICA"

en Mercado Borbón, contigua a Repostas Vega, se los vende y en un minuto le entrega a Ud. los llaves que quiere hacer.

PLANO DE SU PROPIEDAD, URBANIZACIONES, PRESUPUESTOS.

OFICINA DE INGENIERIA TOPOGRAFICA.

CORTINA S'LA PRENSA LIBRE - TEL 1024 - AP 2487
SAN JOSE

ING RODRIGO CASTRO BEECHE

INGENIERO TOPOGRAFICO DE C.R.

POR NO PODERLO ATENDER,

se vende magnífico negocio de Bar y Soda: Para más informes en Ferretería "Venus" Hernán Jiménez M. Avenida 10-calle 16-Avenida del Cementerio.

PARA LIJADOS DE PISOS Y CONTRATOS DE PINTURA

Ofrece sus servicios con gran experiencia y garantía de trabajo

LUIS R. ESCAMILLA

Para informes llamar al
TELEFONO: 6885 — APARTADO: 4314

Taller Mecánico Industrial

RAFAEL CORRALES VALVERDE E HIJOS
Especializados en Portones y Barandas

MADERERIA

MADERAS finas para muebles, MADERAS semiduras, MADERAS suaves, MADERAS elaboradas y secas, construya con maderas de calidad, ordene sus maderas a:

Sociedad Maderera Santa Bárbara Ltda.

TELEFONO: 6650 — SAN JOSE — APARTADO: 3676

FERRETERIA "VENUS"

En Avenida San Martín, Frente a Taller Austin
— Le ofrecemos: —

MADERAS — ARENA — CAL — LAJA — MOLLEJON. LADILLO — MOSAICO — PILAS — CUNETAS — TUBOS, BLOK y BASAS DE CONCRETO — ARENA DE MAR y PINTURAS DE TODA CLASE.

En construcciones de casas, mitad presente y saldo en Abonos Mensuales

— Le ofrece su servidor: —

HERNAN JIMENEZ MATA,

● DEPARTAMENTO DE DISEÑO DE ANUNCIOS. sin ningún costo para usted, le ofrece DIARIO DE COSTA RICA, señor anunciante.

AVISOS ECONOMICOS

OPTICA SAUMA

100 varas al Sur y 50 varas al Oeste de La Cañada.

con el más completo y moderno EQUIPO OFTALMICO A. O. Llegado al país.

Exámenes exactos de la vista garantizados

Esmerada atención de recetas de su Oculista y del Seguro Social

Lentes y Armazones de última moda Americanos y Europeos. Teléfono 2565 - Apartado 1691

OPTICA VISION

125 vs. al Norte del Banco Central



Despacho de recetas de MEDICOS OCULISTAS y del SEGURO SOCIAL a los más bajos precios

EXAMENES DE LA VISTA

Teléfono: J-3130
Apartado: N° 757

SERVICIO

COMPLETO DE OPTICA

VARIOS

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS

Salida de San José a las 8 a.m. — Salida de Puntarenas a las 3 p.m. Valor del Pasaje \$ 9.00 SERVICIO PULLMAN Ltda. Teléfono: 7625

TRANSPORTES CHINCHILLA PARA TODA CLASE DE ACARREO O TRANSPORTE FIDA SU CAMION O PICK-UP A LOS TELEFONOS 4125-6326 SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS MUDANZAS Y ACARREOS: ESPECIALIDAD EN EL TRANSPORTE DE MAQUINARIA PESADA CHOFERES SERIOS Y RESPONSABLES. TELEFONO 2162—APARTADO: 1792

—SE VENDEN TRES PROPIEDADES—

Casa de dos pisos, situada por la Capilla de Las Animas, consta de siete dormitorios sala, cocina, comedor, doble servicio sanitario, piletas, patio y garage. Puedo recibir un pick up de tonelada y media modelo 56 —testo en efectivo.

—EN BARRIO LOS ANGELES—

Dos casas de madera y un rancho, consta cada casa de dos dormitorios sala y cocina comedor, mide de frente 19 varas por 30 de fondo, facilidades para hacer el negocio.

—EN NACIONES UNIDAS—

En barrio residencial precioso lote y debidamente urbanizado, mide 360 varas cuadradas, parte al contado resto facilidades de pago. PARA INFORMES DEPOSITO DE MADERAS EL PORVENIR TELEFONO N° 2849

NEGOCIOS

BICICLETAS ROBIN HOOD, un producto de RALEIGH Ind. Dis. distribuidores Exclusivos, DEPOSITOS MENDEZ.

NO FIDA

DINERO SIN ANTES VER dónde como y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ

Tel. 5929

\$ 500.000.00

200.000.00

100.000.00

75.000.00

50.000.00

30.000.00

20.000.00

15.000.00

10.000.00

5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ

Tel. 5929

Quiere comprar o cambiar su negocio? Visite nuestras oficinas situadas 75 yr. Norte del Teatro Moderno. Frente a Garage Moderno en los bajos del Colegio de Abogados. Teléfono 2725.

VENDO GENERADOR ELECTRI CO para trabajo constante 12 KW. 240 voltios 60 ciclos 3 fases. 1.200 R. P. M. y otro similar de 5 KW. Informa en el Garage Conjeo.

"GILMAR LTDA." Vende, Verdo Pulperia, cerca de Obras Públicas. Precio total \$ 7.000 Alquiler \$ 100. Con garantía nada de efectivo. Teléfono ... 2735.

VENDO O CAMBIO CASA EN CINCO ESQUINAS DE TIBAS, A UN KILOMETRO DE SAN JOSE 5 APARTAMENTOS

10 varas de frente por 30 de fondo TELEFONO N° 1449 — Sr. Avila

TEL. 6260



Por grande que sea su construcción o pequeña su reparación, hacemos facilidades

Si llama a nuestro teléfono le ayudaremos a resolver su problema.

Cia. Rodriguez y Oviedo

De 7.30 a 10 a. m. y de 2 a 5.30 p. m.

Benrus Marvin Lusina



SISTEMA DE CLUB

Joyería y Relojería Hnos. Rojas Esquivel Costado Oeste antigua Botica Francosa

COCHECITOS PARA NIÑOS



Deportes MENDEZ

Teléfono 1263 - Ap. 3485

ALQUILERES

Arlco N° 208

CASA SAN ISIDRO PUNTARENAS y lote 22. Se vende am. bas. artillos del mar. Teléfono 1189.

VEHICULOS

SECCION VEHICULOS

JEEP WILLYS MODELO 1956. tipo largo, en buen estado mecánico.

CAMION DE ESTACAS DODGE 1954

1 1/2 ton., doble llanta atrás. Precio especial.

PANEL DODGE 1951

1 ton., buenas condiciones mecánicas, precio bajo.

VAGONETA DE VOLTEO INTERNATIONAL 1949

3 yardas cúbicas de capacidad, buen estado mecánico.

MIGUEL MACAYA & CIA MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.

APARTADO LETRA "A" TELEFONOS 5838-5831

VENDO CAJA DE CAMBIOS para Ford P-600, Modelo '55; Marco Livio Jara; parada camiones Corotado.

CAMBIO FORD 25 de 1 1/2 ton. p/7 automóvil, Pulperia Fello, Paraiso.

¿Tiene filtraciones de Agua su Terraza?

¿Amenazan esas filtraciones la estructura de su casa o edificio?

No se preocupe

Se la arreglamos a prueba de filtraciones con un sello impermeable GOODYEAR.

Lláme al

Teléfono: 2417

y le resolveremos inmediatamente ese grave problema.

"GILMAR LTDA." Vende y compra negocios de pulperia.—Can. Uru—Soda—Frisco—Barras cito—Tiendas— y cambia también por lotes o cambio al por mayor de San José. "Gilmar Ltda." 75 varas Norte Teatro Moderno. Frente Garage Moderno. Teléfono 2725. Apartado postal 2995.

MANEJE CON CUIDADO

Nosotros esperamos Beneficio Social Servicio Funebral Edificio Almaco

MUEBLES

MUEBLERIA LA INDUSTRIAL, 150 varas Norte Botica Oriental vende de OCACION juego confortable y comedor. Todo por \$ 1.500.00

PIANO ALEMÁN— Muy buen estado se vende. Pulperia La Luz 100 varas norte. Casa N° 306.

MURDUR LTDA.

Servicio de Pasajeros y Encomiendas SAN JOSE - LA FORTUNA - SAN CARLOS

Gerente: FERNANDO MURILLO A. Teléfono Rural 119-C

Apartado: 4463 - San José

ITINERARIO

SALIDAS:

De San José ... 4 a.m.

Garage León - Tel. 4300

Ciudad Quesada 7:30 a.m.

de Estación Central

REGRESO:

De La Fortuna .. 1 p.m.

Jabillos 3 p.m.

Ciudad Quesada .. 5 p.m.

de Estación Central

ALQUILERES

54-69



- MOBILIARIO
- CRISTALERIA
- LOZA
- SERVICIO DE SALONEROS

ROVIRA y CIA.

Teléfono: 5469

Anúnciese en:

"DIARIO DE COSTA RICA"

LIBROS

LA LIBRERIA TREJOS ofrece:

PIEZAS DE MUSICA

Un partido cuantioso de piezas de cuatro, de seis y de ocho paginas, al precio de UN COLON cada una.

PIANO SOLO

Folleto de música de los autores más renombrados en el mundo del arte.

VIOLIN Y PIANO

partituras editadas en Alemania y en los Estados Unidos.

GUITARRA Y MANDOLINA

cuadernos como los anteriores al reducido precio de ₡ 1.00 cada uno.

JOAQUIN TORRES

Descripción de un viaje en torno de Africa realizado recientemente por el Autor

RENE TATON

Histoire Générale des sciences
I. I La Science antique et médiévale
I. II La Science moderne

M. USANZIZAGA

Manual de la Enfermera.

CLINICA DE CAMISAS

Tela sanforizada. Servicio a domicilio, RENOVA, Av. 10 de Bo'lica La Dolorosa 50 vs. Oeste, 2º piso de "Mujer y Hogar". Tel.: 5827.

Nuevas órdenes para arresto de Lumumba

NUVAS ORDENES PARA ARRESTO DE LUMUMBA

FOR: ANDREW BOROWIEC

LEOPOLDVILLE 13-(P)— Un partidario del Presidente Joseph Kasavubu anunció hoy nuevas órdenes para el arresto de Patrice Lumumba y seis de sus Ministros.

El anuncio fue transmitido por la radioemisoras de Leopoldville, bajo la protección de tropas leales al Presidente, que parecía estar tomando ventaja sobre el dirigente nacionalista.

Estas medidas de partidarios del Presidente, normalmente, un político caído pero tenaz, siguió

— FIRMADA EL "ACTA DE BOGOTA" —

FOR: RICHARD G. MASSOCK

BOGOTA, 13-(P)— Dieciocho naciones latinoamericanas firmaron un acuerdo con Estados Unidos sobre el programa financiero por el cual se eleva su nivel de vida como defensores con la economía.

Cuba insistió la firma del acta de Bogotá que cerró la conferencia de nueve días de la Comisión de las 21.

La delegación, que había denunciado la oferta de Estados Unidos de \$60 millones de dólares para el desarrollo social como una maniobra imperialista, se ha ido en otra parte del edificio y sus banderas se izaron dentro de un salón donado del Club Militar de Bogotá.

— PLENOS PODERES A LUMUMBA —

LEOPOLDVILLE 13-(P)— El Parlamento concedió estas noche plenos poderes al Gobierno de Patrice Lumumba.

La mayoría de los miembros del Cuerpo se hallan ausentes durante la votación.

La votación oficial de 48 de favor, 29 en contra y 3 abstenciones, se efectuó a la cifra oficial de los miembros del Parlamento en el mismo hecho por



LIMPIEZA DE:

- Tanques Sépticos
- Cloacas
- Tubos
- Pilas
- Desagües y
- Servicios Sanitarios
- Obstruidos



Tel. 4678 - Ap. 4609

rápidamente al retiro de las Naciones Unidas de la radioemisoras y la apertura de los aeropuertos del Congo a todo el tráfico. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que las restricciones fueron levantadas "para facilitar el retorno a la normalidad".

La República Dominicana estaba ausente, alejada diplomática desde que la conferencia de cancilleres en San José, Costa Rica, condenó su dictadura.

Raúl Julián Gómez, de Chile, habló en representación de las delegaciones visitantes (texto parcial por separado).

El Canciller de Colombia Julio César Turbay al cerrar la conferencia dijo que "la revolución social está en marcha".

Añadió que "los dirigidos la revolución, o las masas revolucionarias y desorganizadas le harán por sí".

Señaló luego que "La Operación Panamericana no ha terminado en esta tercera reunión del Comité de las 21", declaró, agregando: "vamos a dar una primera sesión".

Los periodistas... La votación se hizo de pie. Muchos parlamentarios se levantaron y se sentaron durante el momento y otros gritaron "obediencia".

Condenados con voces de apoyo... La votación se hizo de pie. Muchos parlamentarios se levantaron y se sentaron durante el momento y otros gritaron "obediencia".

FRANTZ OVERHEAD GARAGE DOOR EQUIPMENT



Extra Lifting Power for COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS

For Doors up to 720 lbs.

— Yet operate with ease! —

FRANTZ overhead hardware for large doors ensures complete satisfaction. Available in sizes from 7' to 12' high and up to 18' wide. Weight range from 150 to 720 lbs., depending on door size. Power springs and channel arms provide adjustment for perfect balance so essential on large doors. Heavy gauge hardware with roller bearings at critical points reduce friction.

GET THE FACTS ON FRANTZ... TODAY!

— DISTRIBUIDORES —

D. L. MADURO y CO. LTDA.

Frete costado Teatro Raventós

Teléfono: 4223 - Apartado: 386

El Gobierno de Colombia declara ilegal una huelga promovida por Empleados Bancarios

BOGOTA, 13-(P)— El gobierno declaró ilegal la huelga de empleados bancarios, que se inició hoy.

Después de fracasar una conciliación los dirigentes sindicales desafiaron al gobierno que les había advertido de la ilegalidad y decretaron el paro.

Las tropas y la policía militar patrullaron desde temprano la zona bancaria del centro de la ciudad y sus sucursales en los barrios, protegiendo a los empleados que no participaban en la huelga.

Los huelguistas repartieron folletos mientras se paseaban frente a los establecimientos bancarios portando cartelones, pero estos prestaron la totalidad de sus servicios.

No obstante, se notó inusitada presencia de público a sacar fondos en previsión de una prolongación de la huelga.

Al medio día 2,000 huelguistas desfilaron hasta la Plaza de Bolívar en donde pronunciaron discursos contra los patronos y el gobierno.

La policía había sido enviada para que vigilara a los manifestantes que habían ido a exponer sus puntos de vista a un grupo de congresistas.

Pero aparentemente por confusión entraron al recinto de la Comisión de Asuntos Constitucionales en busca de huelguistas e intentando sacar a un diputado motivando esta la fuerte protesta de los restantes miembros de la Comisión.

En el incidente tres diputados resultaron lesionados al ser golpeados con bastones y sables.

Los diputados estaban escuchando a los huelguistas cuando entró la policía que pretendió sacar a unos diputados, al confundirlos con los empleados bancarios.

Los congresistas dijeron que preparan una interpelación contra el gobierno por la acción violenta de la policía contra una manifestación pacífica, violación del artículo del Congreso y acciones contra sus miembros.

Se dijo que la policía también impidió una manifestación para después la huelga de los industriales, resultando tres lesionados, entre ellos una mujer.

La declaración de ilegalidad del paro impidió que los patronos pudieran despedir a los huelguistas.

Los representantes ratificaron luego las terminaciones que habían sido golpeadas dentro del Congreso.

En cambio, dijeron que lo fueron cuando acompañaban a algunos huelguistas y pretendieron pasar por un cordón policial.

Los policías penetraron en el

Parlamento en un incidente distinto para hacer salir a los huelguistas de la Comisión donde presentaban sus quejas.

MANTIENESE FIRME COALICION VENEZOLANA

CARACAS, 13-(P)— Los tres grandes partidos nacionales, que-rrellantes en la víspera del motín subversivo de ayer, proclamaron hoy su decisión de mantener "a cualquier costo" el presente Gobierno de coalición.

Se espera que el Presidente Brtaucourt use la circunstancia gratamente prevista para poner a los tres grupos políticos que forman su administración, dentro de sus términos.

El principal de ellos parece estar dirigido al Partido Unión Republicana Democrática (URD) que ha venido desempeñando hasta ahora el dual papel de compartir las responsabilidades del Gobierno actuando en la calle al mismo tiempo como opositor.

El hecho que destacó esta posición fue protagonizado por el destituido Ministro del Exterior Ignacio Luis Arcaaya (de URD) que en la conferencia de cancilleres americanos de Costa Rica abandonó la línea oficial para complacer al populacho procastrista no firmando la declaración de censura a la intervención china soviética en Cuba.

El Partido (URD) parecía hoy restringido al sacrificio de Arcaaya y la solidificación del Gobierno con un "horrón y cueva nueva".

El Presidente Brtaucourt no tiene problemas con su propio Partido Acción Democrática y los Social Cristiano muestran una cooperación leal.

— APOYO A ADENAUER —

BONN, 13-(P)— Industriales de Alemania Occidental declararon esta noche que apoyan solidamente cualquier acción que el Gobierno de Adenauer, junto con las tres potencias occidentales, pudiera tomar para contrarrestar las dificultades comunistas en Berlín.

La declaración está contenida en un comunicado emitido después de una reunión de dos horas con el Vice Canciller y Ministro de Economía, Ludwig Erhard.

Tras de una reunión de dos horas con el Vice Canciller y Ministro de Economía, Ludwig Erhard.

"Frente a la fiavel intervención del régimen de Ulbricht, con sideramos que se debe inculcarle de todo comercio no con vertirse en un instrumento de las potencias en la zona", dijeron los industriales.

— EL "CHE" REGRESO AL BANCO —

LA HABANA, 13-(P)— El Comandante Ernesto "Che" Guevara ha regresado a ocupar su cargo como Presidente del Banco Nacional de Cuba, día hoy un receso del Banco, durante sin su poder la presencia de si había dirigido la actividad, campaña del gobierno contra las insurrecciones revolucionarias en las montañas de Cuba Central.

Las operaciones contra las bandas desorganizadas, especialmente en las montañas del Escambray de la provincia de Las Villas.

Ciudadanos amplios informes a qui un confirmación oficial, de que la ausencia de Guevara tenía propósito de permitirle dirigir

Los Informaciones procedentes hoy de Las Villas dicen que no se sabe de ataques en los cerros entre las fuerzas de Castro y las de las insurrecciones, que se dice están bien armados. Se han mencionado varios destacamentos de "guerrilleros" a la zona central donde se dice que las insurrecciones están operando.

AQUI PUNTARENAS

Mientras en el Seno del Gobierno Puntarenense Siguen las Perniciosas Fases Políticas, Ninguna Labor se Podrá Hacer

Como en su oportunidad dimos cuenta, don Leopoldo Alvarez, jefe del...

DECLARACIONES DE DON LEOPOLDO ALVAREZ SOBRE SU RETIRO DE LA MUNICIPALIDAD

o silencio. Otro aspecto es que se nos cobra...

y homenajados por su amplia labor de bien comunal...

viendo así como se facilitan las vedadas de esos elementos.

No... dicen los funcionarios, no deben tener arreos...

FUERTE PENAS

Instrucciones terminadas han sido repetidas a las autoridades en cuanto a la tolerancia de menores...

OFRECE TODA CLASE DE INTERVENCIÓN

El diputado don Gonzalo Serrano, antes de salir esta mañana hacia San José...

MILES DE PUNTARENENSES PROTESTAN ELEVACION DE TARIFFAS EN SERVICIOS NAVIEROS

Director General del Ministerio de Economía, San José. Muy estimado señor: Nosotros vecinos de Coronal...

NO HUBO CULPA EN TRAGEDIA FERROVIARIA

En el Juzgado Penal de esta provincia se dictó hoy diez y siete...

NO HUBO TENTATIVA DE HOMICIDIO

Cuando en el Municipio, hace algún tiempo tuvieron un altercado León Rodríguez Mora y Antenor Aguilera...

NO PUDO IDENTIFICARSE EL EL CADAVER

Otro suceso que ha sido objeto de causa penal, el originado en la muerte de una señora...

COOPERA LA JUNTA DE CAMINOS

En relación al proyecto sobre un puente en el río Cascantillo, jurisdicción de Chomes...

QUE DISTINTO

Ante las que parecen diferencias de criterio en el seno de la municipalidad de Puntarenas...

MURIERON DOS ENVENENADOS

El Juzgado Penal de Puntarenas ha ordenado archivar el caso...

CERTEJA PARA CONTROL

La obligación de portar la tarjeta de identidad, dicen autoridades judiciales...

distintos, ocupando los servicios de lavandería tanto para pasajeros...

3º.— Nunca han sido muy apegados los servicios de cabotaje, como se bien sabido por ustedes...

2º.— Como Ud. comprenderá, no creemos que en esta forma, sin autorización oficial...

4º.— Por todo lo expuesto, pedimos que se verifique una amplia investigación...

5º.— Los firmantes somos todos mayores de edad, agricultores, unos, comerciantes otros...

HUMBERTO CAMPOS B. Siguen muchas, muchas firmas más.

PUEBLOS INCOMUNICADOS

En nuestra Redacción recibimos la visita de don Camilo Palacios Elizondo...

TIERRAS GEMELAS



Por O. Lebeck y A. Mc. Williams

Registrado 1934, William J. Miller, distribuido por King Features Syndicate, Inc.

REX

3, 6, 45 y 9 C 2.00

Con GARY COOPER más EXCEPCIONAL que NUNCA

LA HISTORIA DEL DR. WASELL

Copia totalmente nueva en bellisimo tecnicolor y PANTALLA PANORAMICA

MAÑANA! 15 DE SETIEMBRE! INDEPENDENCIA! SARIITA MONTIEL, ¡Bravía! ¡Hermosa! ¡UNICA!

CARMEN LA DE RONDA

¡Oigala en sus CANCIONES! ¡Véala en su BELLEZA! ¡APASIONADA y DULCE! UNA MARAVILLA DEL CINE HISPANO EN COLORES QUE USTED APLAUDIRA!

IMPONENTE y SOBERBIO RE ESTRENO con CALIDAD y VALORES de SUPER-ESTRENO! ¡VALENTIA! ¡AMOR! ¡CARIDAD! ¡HEROÍSMO! UNA GRANDIOSA y VERIDICA OBRA DE CECIL B. DE MILLE!

RAVENTOS ARANJUEZ

3, 7 y 9 C 2.50 A las 8 C 2.50

¡AQUI ESTA LA JOYA SENTIMENTAL CON EL ROMANCE QUE CONMOVIÓ AL MUNDO! ¡FASTUOSA! ¡ESPECTACULAR! ¡LUSOSISIMA y BELLA! ¡LO MAS GRANDE DEL CINE ESPANOL EN COLORES!

¿DONDE VAS ALFONSO XII?

Con Paquita RICO - Vicente PARRA y Mercedes VECINO

Table with 3 columns: LUX (6.45 y 9... C 2.00), ADELA (7 y 9... C 1.50), CAPITOLIO (7 y 9... C 1.50). Includes showtimes and titles like 'MARAVILLA en Cinemascope y colores de Luxe', 'Viaje al Centro de la Tierra', 'PROA AL INFIERNO', 'Harry Belafonte y Robert Ryan, en Reto al Destino', 'PAT BOONE y JAMES MASON', 'Cinemascope y colores', '¡IMPACTO!

6 Satélites con Krushchev

NOTA DEL REDACTOR: ¿Qué tan son los líderes comunistas que vienen acompañando al Primer Ministro de Rusia, Nikita Khrushchev, a la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York? El artículo siguiente de carácter interpretativo fue escrito por Ender Matton, el cual llegó a este país después de trabajar como correspondiente de la Prensa Asociada muchas años desde Hungría, incluyendo noticias respecto de la abortada revolución de 1956 en aquel país.

PROGRAMA DE LA INDEPENDENCIA OFRECERA EL NAPOLEON QUESADA

Un programa especial radiofónico, escrito por el poeta costarricense Alfonso Ulloa Zamora con ocasión del 139 aniversario de la independencia nacional, presentará mañana el Liceo Napoleón Quesada, de Guadalupe. Este programa, que es novedoso, totalmente distinto a lo que se hace corrientemente, fue grabado en los estudios de la Sala de Conciertos Tasara por los profesores del mismo Liceo, señoras Ivette de Vives, Guido Sánchez Fernández y el autor, señor Alfonso Ulloa, y será presentado por las prestigiosas emisoras Faro del Caribe y La Voz de America: en la primera, a las 11.30 de la mañana; y en la segunda, a las 9 a.m., a las 12.30 p.m., y a las 9.30 p.m. La Dirección del Liceo Napoleón Quesada, por este medio, invita al pueblo costarricense a escuchar este interesante y bello programa de la independencia nacional

WASHINGTON, D. C., 13 - (P) —Ender Matton, Correspondiente — Cuando el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev llegó la semana entrante para encabezar la delegación de Rusia ante las Naciones Unidas se encontrará una extraña comitiva de seis hombres entre sus subalternos. Los seis satélites europeos adscritos al organismo mundial están enviando sus indiscutibles jefes a la próxima sesión de las Naciones Unidas. Se trata de Wladislaw Gomułka, de Polonia; de János Kádár, de Hungría; de George Gheorghiu-Dea, de Rumanía; de Antonín Novotný, de Checoslovaquia; de Todor Zhivkov, de Bulgaria; y de Mehmet Shehu, de Albania.

El programa del mundo libre con este extraordinario desfile, demostrará su indiscutible jefatura en la órbita comunista. El Occidente, los mismos funcionarios dicen, no se dejará impresionar. Declaran que esa comedia probará, una vez más, lo que el mundo libre bien sabe y lo que Moscú niega con gran indignación — es decir, que los satélites no son países libres, y que sus líderes reciben instrucciones del Kremlin.

OBISPO DE CIENFUEGOS CRITICA A UN SACERDOTE SIMPATIZANTE DE FIDEL

LA HABANA, 13 - (P) — Se dijo hoy que Monseñor Alfredo Müller Obispo de Cienfuegos, había criticado a un sacerdote simpatizante del primer Ministro Fidel Castro, quien afirmó que se daba tratamiento preferencial a los sacerdotes extranjeros en Cuba y elogió la revolución, según informó el vespertino "Combate". El Obispo dijo que el Padre Alfredo Lence no tenía autorización para hablar como lo hizo. Se dijo que el padre Lence había declarado en una reunión pública el domingo en Cienfuegos que Cuba es el único país latinoamericano en donde los sacerdotes extranjeros tienen privilegios que se le niegan a los sacerdotes nacionales. Monseñor Müller dijo a una Congregación en la Catedral de Cienfuegos que el Padre Lence es un "Sacerdote indisciplinado por lo cual se le había quitado su Párroquia en Holguín según dijo "Combate".

Tratará de impresionar a algún otro también: a Mao Tse-Tung de la China comunista, el hombre que más abiertamente discute el liderazgo en el mundo comunista. De sí tendrá éxito es muy dudoso, según creen los peritos familiarizados con la disputa ruso-china.

Las reuniones "en la cumbre" fueran inventadas por los rusos, y a pesar del fracaso sufrido en París en mayo, Khrushchev insiste en que solamente una reunión de los principales jefes pueden remediar los dolores de cabeza del mundo. Ahora desea probar que aunque el Occidente se muestre indiferente, la reunión de la Asamblea General será una especie de "reunión cumbre" aunque limitada por las circunstancias.

Khrushchev, a su manera excéntrica, es vanidoso y altamente sensible al protocolo. Cuando llegue a las NN. UU. la reunión deberá ser celebrada por hombres del mismo rango y no solamente por Ministros de Relaciones Exteriores que generalmente vienen con sus delegaciones en ocasiones de esa índole.

Afirmó el diario que un niño se puso de pie en la Catedral e interrumpió el sermón del Obispo para elogiar al Padre Lence como buen sacerdote, quien es muy admirado por los cubanos por su adhesión a la revolución. El periódico dijo que el prelado había contestado que "es mejor dejar las cosas al tiempo para ver quién está en el cierto".

COMPROBADAS PERDIDAS POR TEMPORALES EN PUNTARENAS

Del Gobierno de Puntarenas, don Eduardo Aguado, es la siguiente carta dirigida al Ministro de Gobernación:

Puntarenas 8 de setiembre de 1960. Don Joaquín Vargas Geró, Ministro de Gobernación y Policía. C. P. Señor Presidente de la República. Señor Ministro de Trabajo, Prefectura San José. Se está sufriendo pérdidas en esta localidad y alrededores por parte de vecinos de los lugares que resultaron seriamente afectados por temporales recientes, por indiferencia con que según dice se ha considerado situación de emergencia en estos lugares. En forma de tres días por grandes dificultades en el transporte marítimo en esta ciudad de puntarenas, se solicitó al Ministerio de Trabajo

al Distrito de Paquera solamente en los lugares de Tamarindo, Guaymas, Quebrada Bonita, San Rafael de Río Blanco, y Puerto Nuevo se comprobaron pérdidas casi totales de las sembradas de caña y del ganado. En estas zonas la Gobernación está recibiendo fuertes críticas a través de los medios de prensa, a pesar de que hemos hecho todo lo que está a nuestro alcance de parte de vecinos de Río Grande, Cabo Blanco, Arío y otros Puntos quienes solicitan ayuda inmediata. Solicito muy atentamente de como si se le puede auxiliar haciendo de estudio social en las zonas afectadas y caso afirmativo si el Ministerio puede proporcionar subsidio para esta labor. Atentamente Eduardo Aguado O. Gobernador de la Provincia.

Hoy, MIERCOLES, 14 DE SETIEMBRE 1960 SEGUNDO DIA DE GRAN GALA CON EL SUPER COLOSAL TITAN METRO! PALACE -- A las 3 y 7 C 2.00 ROBERT TAYLOR - DEBORAH KERR, en el imponente espectáculo gigante:



QUO VADIS TECHNICOLOR

Table of showtimes and titles: VARIEDADES (3, 6, 45 y 9... C 1.50), CALIFORNIA (4, 6 y 8... C 2.00), MODERNO (A las 3... C 1.50), FURIA EN LAS MONTAÑAS (A las 7 y 9... C 1.50), LIBANO (A las 7 y 9... C 1.25), PLUMA BLANCA (A las 7 y 9... C 1.25), COLON (6.30 y 8.30... C 1.25), CASTRO (7.30... C 1.00), A TIRO LIMPIO (Casta furioso!).

Mañana, JUEVES, 15 DE SETIEMBRE! CELEBRAMOS LA INDEPENDENCIA, CON UN PRE ESTRENO EN COLORES DE MARAVILLA!!

PICARA INGENUA. Rommy Schneider. la bellísima, la escultural, más bella y más escultural que nunca en: PICARA INGENUA. Prohibida Menores de 21. Deliciosa, encantosa, peligrosa. Maravilla en colores!

CINEMA MENDOZA. Precios popularísimos 7 y 9 C 2.00 SIGUE EL ESPECTACULO DE CARLOS POUS y sus valientes de fuego GRAN DARY Y LA GUILLOTINA INFERNAL ¡NO SE LO PERDA!